



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

22-е пленарное заседание

Четверг, 7 октября 2004 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Пинг (Габон)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 10 повестки дня (продолжение)

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/59/1)

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания для рассмотрения доклада Генерального секретаря о работе Организации (A/59/1). Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за представленный им доклад, имеющий большое значение в современных условиях международной нестабильности, которые требуют дальнейших согласованных и добросовестных усилий в ответ на серьезные вызовы миру, безопасности и развитию.

Мы поддерживаем заявление Генерального секретаря, сделанное перед Генеральной Ассамблеей и касающееся работы Организации, в котором он, говоря о необходимости соблюдения норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций в процессе укрепления верховенства права и пресечения использования грубой силы в отношении слабых, отметил, что «те, кто стремится даровать легитимность, должны сами быть ее воплощением; те, кто говорит о международном праве, должны сами подчиняться ему». Мы согласны

со всеми, кто верит, что эта Организация является необходимым форумом, в рамках которого международное сообщество может противодействовать опасным вызовам и угрозам, и считаем, что Организация предоставляет оптимальные возможности для содействия развитию многосторонности и верховенства права в целях обеспечения справедливости, равенства и процветания в мире.

Доклад Генерального секретаря о работе Организации является всеобъемлющим, и в нем затрагиваются все важные проблемы, ранее рассматривавшиеся Организацией Объединенных Наций. Некоторые из них уже решены, а по другим международному сообществу только предстоит достичь консенсуса. Примером — и источником озабоченности для моей делегации — является проблема Ближнего Востока, которая существует почти столько же, сколько и сама Организация Объединенных Наций, однако справедливое и всеобъемлющее решение пока не найдено.

В пункте 20 доклада говорится, что «мирный процесс по-прежнему находится в тупике, а насилие продолжается». Полагаю, что это происходит по причине нежелания одной из сторон конфликта — Израиля — прийти к всеобъемлющему решению, к которому мы все стремимся.

В докладе Генерального секретаря говорится о важности обеспечения справедливого и всеобъем

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

лющего мира, и в этой связи Сирия готова содействовать обеспечению справедливого и всеобъемлющего мира согласно соответствующим резолюциям, обладающим международной легитимностью, в частности в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также решениями Мадридской мирной конференции и Арабской мирной инициативой, таким образом, чтобы оккупированные арабские территории в Голанах, Палестине и Ливане были возвращены тем государствам, которым они принадлежат. В пункте 21 доклада содержится ссылка на резолюции Совета Безопасности по Ближнему Востоку и другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на возобновленной десятой чрезвычайной сессии, в частности на резолюцию ES-10/15 от 20 июля 2004 года, в которой признается консультативное заключение Международного Суда относительно строительства Израилем разделительной стены на оккупированных палестинских территориях. Кроме того, Суд потребовал, чтобы Израиль соблюдал свои правовые обязательства. В резолюции также содержится просьба к Генеральному секретарю создать реестр ущерба, причиненного строительством этой стены. Мы поддерживаем предложение о составлении описи ущерба, однако, обращаемся с просьбой к Генеральному секретарю ускорить этот процесс ввиду страданий палестинского народа и причиненного ему урона в результате строительства этой стены.

Явление международного терроризма вызывает беспокойство у всех народов мира. Мы должны сотрудничать в целях устранения этой опасной угрозы и предпринимать усилия по ликвидации его коренных причин. Мы согласны с утверждением, содержащимся в пункте 77 доклада, о том, что борьбой против терроризма нельзя заниматься в ущерб основным свободам и достоинству людей. Поэтому мы не должны отказывать в этих правах живущим в условиях иностранной оккупации народам, стремящимся к свободе и независимости. Мы не должны отождествлять осуществление этих прав, закрепленных в Уставе нашей Организации, с явлением терроризма, который мы все осуждаем.

В этой связи мы вновь призываем Организацию Объединенных Наций созвать международную конференцию в целях вынесения ясного определения понятию «терроризм». Мы должны провести различие между терроризмом и законным правом народов на самоопределение в соответствии с нор-

мами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций.

Распространение оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, вызывает у нас глубокую обеспокоенность, и мы разделяем озабоченность международного сообщества по поводу возможности попадания этого оружия в руки террористов, что приведет к усилению угрозы международному миру и безопасности.

Сирия в числе первых выступила с призывом объявить Ближний Восток зоной, свободной от оружия массового уничтожения. Мы предпринимаем решительные усилия для достижения этой цели. Мы присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), заключили соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии и внесли свой вклад в многочисленные инициативы, направленные на достижение этой цели, последней из которых был проект резолюции, внесенный Сирией от имени Группы арабских государств 29 декабря 2003 года с целью освобождения Ближнего Востока от ядерного оружия и оружия массового уничтожения под совместным контролем международного сообщества и под эгидой Организации Объединенных Наций в интересах содействия осуществлению многосторонних международных соглашений в области разоружения.

Как указывается в пункте 116 доклада, восемь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия продолжают служить единой основой для деятельности Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития. Мировые лидеры подчеркнули в Декларации тысячелетия важность создания условий, способствующих развитию и искоренению нищеты как на национальном, так и на международном уровнях. Развитие — это право человека, которое должно быть гарантировано всем народам, независимо от существующих между ними различий, а не привилегия, предоставляемая одним за счет интересов других. Вопросы развития должны занимать важное место в нашей повестке дня, и этот процесс не должен использоваться в интересах достижения тех или иных политических целей.

Мы считаем, что коллективные усилия, направленные на решение проблем развития и на борьбу с нищетой и голодом в развивающемся мире

в целом и в Африке, в частности, будут содействовать устранению коренных причин кризисов, с которыми сталкивается современный мир.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть важность обеспечения принципа многосторонности в усилиях, предпринимаемых Организацией в целях создания основы для решения стоящих перед нами проблем и устранения угроз безопасности. Мы с нетерпением ожидаем доклада учрежденной Генеральным секретарем Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам и намерены активно участвовать в обсуждении рекомендаций, которые будут предложены Группой в интересах достижения общих целей, к которым стремится весь мир.

Г-н Данеш Язди (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить искреннюю благодарность Генеральному секретарю за его доклад о работе Организации, в котором ясно говорится о неуклонном росте числа и масштаба функций, выполняемых Организацией. В докладе говорится о реальном положении дел в том, что касается стоящих перед международным сообществом проблем и открывающихся перед ним возможностей. В нем вновь подчеркивается, что Организация Объединенных Наций сможет добиться высоких целей, закрепленных в ее Уставе, лишь посредством принятия коллективных действий и применения многостороннего подхода.

Мы с нетерпением ожидаем дискуссий в отношении рекомендаций Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Наша делегация считает, что Группе была поручена весьма серьезная задача, и поэтому мы надеемся, что в ее рекомендациях будут отражены и охвачены все аспекты объективной реальности, связанной с угрозами и вызовами, с которыми сталкивается сегодня международное сообщество.

Исламская Республика Иран разделяет мнение Генерального секретаря о том, что принципы верховенства права и многосторонности обеспечивают единственную рациональную основу для цивилизованного общения между нациями. Эти принципы, несомненно, были источником вдохновения для авторов Устава и движущей силой поддержания международного мира и безопасности на основе многостороннего и активного сотрудничества между равноправными и суверенными нациями.

В эпоху глобализации, когда национальный, региональный и международный мир и стабильность приобретают все более взаимосвязанный и взаимозависимый характер, необходимо следить за тем, чтобы верховенство права не уступало место соображениям политической целесообразности. Мы могли бы осуществлять многосторонние подходы, соответствующие глобальному характеру современной международной арены, в рамках цивилизованного диалога между нациями, подкрепляемого усилиями по пропаганде норм международного права.

Любые действия, предпринимаемые в обход этих принципов согласно логике «сильный всегда прав» и предусматривающие одностороннее и незаконное применение силы, создают угрозу основам нашей Организации. В этой связи мы полностью поддерживаем замечание, высказанное Генеральным секретарем во время его вступительного заявления на этом форуме:

«На международном уровне все государства — сильные и слабые, большие и малые — нуждаются в рамках, состоящих из справедливых правил, в отношении которых каждое из них может быть уверено в том, что другие их соблюдают». (A/59/PV.3, p. 3)

Я едва ли должен повторять, что избирательное применение и произвольное осуществление закона наносит ущерб достижению этой цели.

В данном контексте международный мир и стабильность, как отмечает Генеральный секретарь, могут быть построены лишь на прочной основе взаимозависимости, которая является главным условием обеспечения принципов верховенства права и многосторонности. Также следует подчеркнуть, что одним из главных принципов Декларации тысячелетия является принцип совместной ответственности. Это понятие, принадлежащее к числу главных общепризнанных принципов этой Декларации, предусматривает, что ответственность за управление процессом экономического и социального развития во всем мире и устранение угроз международному миру и безопасности должны нести все государства.

Мы должны подробно рассмотреть изложенные Генеральным секретарем взгляды относительно вопросов обеспечения мира и безопасности. В этой связи наша делегация принимает к сведению со

держашуюся в докладе ссылку на ситуацию в Ираке, включая заявление о важности присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране и описание общей обстановки в плане безопасности, которая до сих пор не позволяет расширить ее присутствие в Ираке. Мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что для расширения присутствия Организации Объединенных Наций в Ираке необходимо обеспечить более высокий уровень безопасности, однако, мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна принимать более активное участие в процессе, направленном на предоставление возможности иракскому народу определять свою собственную судьбу.

Будучи соседней с Ираком страной, которая приветствует преобразование этой страны в стабильное, свободное и демократическое государство, Иран считает, что становление независимого и процветающего Ирака с правительством, которое представляет все классы общества и проводит свободные и справедливые выборы, как это и запланировано, является необходимым условием для обретения Ираком полного суверенитета и обеспечения его стабильности.

Как отмечал Генеральный секретарь, положение на оккупированных территориях, особенно гуманитарная ситуация и условия жизни палестинцев, продолжают ухудшаться. Несколько дней назад он справедливо отметил, что недавние меры привели к гибели многих палестинцев, в том числе гражданских лиц, среди которых были и дети. Серьезную тревогу и озабоченность вызывает тот факт, что Совет Безопасности до сих пор не смог прийти к соглашению относительно мер, которые позволили бы предотвратить непрекращающиеся преступления в отношении палестинцев.

Что касается Афганистана, мы считаем, что массовое участие народа Афганистана в состоявшейся недавно кампании по регистрации избирателей служит ярким свидетельством того, что афганская нация способна и готова определить свою собственную судьбу. Проведение справедливых и свободных президентских и парламентских выборов и создание правительства, представляющего интересы всех слоев общества и этнических общин, является важным шагом в направлении демократизации и восстановления страны. Тем не менее мы согласны с Генеральным секретарем в том, что крупным препятствием на пути к успеху Боннского процесса

является возросшее производство наркотиков, которое подпитывает как межфракционные бои, так и терроризм. Действительно, проблема производства наркотиков и торговля ими ставят под угрозу политическое, экономическое и социальное развитие страны и стабильность в регионе.

В области разоружения мы разделяем мнение, четко сформулированное Генеральным секретарем, относительно того, что оружие массового уничтожения остается вопросом первостепенной важности для обеспечения международного мира и безопасности. Тем не менее мы считаем, что наличие тысяч ядерных боеголовок в арсеналах ядерных государств и новые планы одного из этих государств начать производство ядерного мини-оружия наряду с его доктриной упреждающего применения силы в одностороннем порядке, включая снижение порога применения ядерного мини-оружия, — все это вызывает законную тревогу международного сообщества.

Мы твердо убеждены в том, что полная ликвидация ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения является единственной абсолютной гарантией против возможного применения или угрозы применения такого оружия. Сохранение и разработка ядерного оружия лишь повысит вероятность несанкционированного доступа к этому безжалостному оружию для негосударственных субъектов. Несмотря на то, что резолюция Совета Безопасности 1540 (2004) рассматривается как превентивная мера в отношении такой угрозы, она не уделяет должного внимания универсальности существующих многосторонних договоров и инструментов в области разоружения и нераспространения как вопросу первостепенной важности для международного сообщества.

Не менее важной является проблема международного терроризма, которая, как говорит Генеральный секретарь, ложится мрачной тенью на все народы мира. По этой причине Организация Объединенных Наций должна заниматься борьбой против терроризма. Эффективные меры по противодействию международному терроризму также требуют широкого международного сотрудничества. Мы полностью разделяем мнение Генерального секретаря относительно того, что «сейчас, когда мы объединяем свои силы в борьбе против терроризма, крайне важно поддерживать и защищать свободу,

права человека и верховенство права». (A/59/1, пункт 9)

Вместе с тем объективный обзор недавних событий на международной арене подтверждает тот факт, что насилие и терроризм негосударственных субъектов, с одной стороны, и безудержный милитаризм отдельных государств, с другой, являются оборотными сторонами экстремизма, которые, взаимно укрепляя друг друга, способствуют смертельной эскалации глобальной нестабильности и беззакония. Учитывая этот факт, международное сообщество должно объединить усилия в поиске выхода из этого порочного круга. Для достижения этой цели необходимо абсолютное единство цели.

Международное сотрудничество в целях развития является главным вопросом повестки дня Организации Объединенных Наций. Для реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, были предприняты существенные усилия. Тем не менее многое еще предстоит сделать. Многие районы мира страдают от нищеты, голода, отсутствия должного образования и медико-санитарного обслуживания. Многие факторы, в том числе благое управление и соблюдение правопорядка и прав человека, содействуют экономическому и социальному развитию. Тем не менее мы не можем и не должны подрывать значение науки и технологий для социального и экономического развития многих развивающихся стран.

Поэтому было бы целесообразно укрепить роль Организации в деле передачи знаний и технологий этим странам во всех областях. Серьезным препятствием на пути развития стало распространение и введение экономического, торгового и финансового эмбарго, а также принятие экстерриториальных мер и санкций в отношении развивающихся стран. Такие действия не только противоречат основным принципам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций, но и оказывают негативное воздействие на экономическое и социальное развитие соответствующих государств. Пришло время, чтобы Организация рассмотрела вопрос о том, как разрешить эту ситуацию и способствовать созданию необходимых условий для значимого международного сотрудничества в целях развития.

Мы считаем, что проблема эпидемии ВИЧ/СПИДа представляет собой серьезную угрозу

здоровью людей и негативно сказывается на процессе развития и по этой причине международное сообщество должно решать эту проблему в приоритетном порядке. Однако масштабы этой угрозы, требующие поистине глобальных мер реагирования, не должны отвлекать наше внимание от роли и ответственности Организации Объединенных Наций в других областях развития.

Кроме того, мы с сожалением отмечаем, что в докладе Генерального секретаря не затронута весьма важная проблема глобализации, несмотря на то, что в настоящее время этот вопрос обсуждается на региональном и глобальном уровнях. Похоже, что и вопросы макроэкономической политики преданы забвению. Вместо этого мы отметили ссылку на доклад Комиссии по вопросам частного сектора и развития, содержание которого не должно затмевать другие крайне важные аспекты деятельности Организации в области развития.

Что касается устойчивого развития, мы поддерживаем деятельность Комиссии по устойчивому развитию (КУР) по осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений. Двенадцатая сессия КУР, которая была первой основной сессией Комиссии после Йоханнесбургского саммита, направила мощный и смелый сигнал о необходимости дальнейшего укрепления мер по осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений. В этой связи мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что Организации Объединенных Наций необходимо улучшить координацию межучрежденческой деятельности и укрепить меры по осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений в целях оказания поддержки деятельности по наращиванию потенциала на страновом уровне.

Мы принимаем к сведению создание Генеральным секретарем Консультативного совета по водным ресурсам и санитарии. Мы надеемся, что путем повышения осведомленности в этом вопросе и мобилизации ресурсов рекомендации Консультативного совета помогут укрепить усилия по осуществлению межучрежденческих соглашений, закрепленных в Повестке дня на XXI век и Йоханнесбургском плане выполнения решений. Мы считаем, что Совет должен сосредоточить свое внимание на поиске практических путей наиболее эффективного выполнения решений, а не заниматься политическими

дебатами по вопросу о водных ресурсах и санитарии, что на самом деле является задачей следующей сессии КУР.

Оказание гуманитарной помощи и принятие гуманитарных мер реагирования, особенно в чрезвычайных ситуациях и в случаях стихийных бедствий, остаются одной из приоритетных задач Организации Объединенных Наций. В докладе Генерального секретаря говорится:

«В 2003 году примерно 700 различных бедствий привели к гибели 75 000 человек и к экономическим потерям на сумму в размере более 65 млрд. долл. США. Это число погибших было в несколько раз больше, чем число погибших в прошлом году, и главным образом это было обусловлено последствиями землетрясения в Баме, Исламская Республика Иран». *(там же, пункт 109)*

Я имею в виду трагические события, связанные с землетрясением в городе Бам, и в этой связи мне хотелось бы не только подчеркнуть важное значение этого вопроса сугубо гуманитарного характера, но и выразить нашу глубокую признательность всем странам, оказавшим гуманитарную помощь пострадавшим от землетрясения. Мы также глубоко признательны различным учреждениям Организации Объединенных Наций, в особенности Управлению Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности, а также Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца за их своевременные и неустанные усилия в деле координации и оказания гуманитарной помощи. Народ и правительство Исламской Республики Иран, в меру своих возможностей, фактически взяли на себя ведущую роль в оказании помощи жертвам этой катастрофы.

На следующий год мы будем отмечать 60-ю годовщину основания Организации Объединенных Наций, которая совпадает с проведением мероприятий по обзору осуществления Глобальной повестки дня для диалога между цивилизациями. Такой обзор может открыть нам путь для того, чтобы по-новому взглянуть на перспективы и вызовы современности. Международное сообщество сможет сделать еще один шаг на пути решения этой глобальной задачи — содействие миру, демократии и развитию.

Г-н Долгов (Российская Федерация): Генеральный секретарь справедливо отмечает в докладе о работе Организации, что Организация Объединенных Наций прожила исключительно сложный год. Все мы были свидетелями и участниками горячих споров о том, какой должна быть роль Организации в современном мире. Как известно, в споре рождается истина. Она заключается в том, что Организация остается наиболее универсальным и безальтернативным инструментом регулирования международных отношений в условиях глобализации. Работа пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи убедительно подтверждает, что именно с задействованием потенциала и нормотворческих функций Организации Объединенных Наций связываются реальные надежды на решение актуальных проблем в сферах безопасности и межгосударственного сотрудничества.

Прокатившаяся по миру беспрецедентная волна террористических актов наглядно высветила незаменимость Организации Объединенных Наций как центра координации усилий в борьбе с терроризмом. Надеемся, что по инициативе России, поддержанной рядом других членов Совета Безопасности, Совет примет новую резолюцию, открывающую дополнительные возможности для повышения эффективности глобальной антитеррористической коалиции. Развивая соответствующие решения Совета Безопасности, эта резолюция призвана наметить ясную стратегию коллективных действий международного сообщества в борьбе с террором. Основным координирующим органом в этой ключевой области остается Контртеррористический комитет Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Как председатель комитета, Россия продолжит активно способствовать его укреплению, развитию сотрудничества этого органа с международными и региональными организациями, включая Содружество независимых государств, Организацию договора о коллективной безопасности и Шанхайскую организацию сотрудничества. Победить терроризм можно только сообществом и на прочной основе Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Произвол порождает ответное насилие. Поэтому мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что необходимо всемерно укреплять верховенство права в мировых делах.

Следует обеспечить надежные гарантии предотвращения доступа террористов к оружию массового уничтожения (ОМУ). Это один из самых серьезных вызовов безопасности всех членов международного сообщества. Резолюция Совета Безопасности 1540 (2004) закладывает базовые принципы и механизмы скоординированного противодействия черным рынкам оружия массового уничтожения, повышение действенности режимов его нераспространения. В наших общих интересах добиться реального прогресса на этом направлении.

Убедительным показателем возросшей потребности в присутствии Организации Объединенных Наций стал резкий рост числа проводимых Организацией операций по поддержанию мира, в частности на Африканском континенте. Прошедший год принес немало успехов в урегулировании конфликтов, в частности в Сьерра-Леоне, Либерии, Гаити и ряде других кризисных точек. Надеемся, что близок момент всеобъемлющего урегулирования в Судане и Афганистане, Бурунди и Кот-д'Ивуаре. В то же время еще очень много региональных пожаров не потушено. Ирак и Ближний Восток отнюдь не исчерпывают список.

Достичь и этой цели можно только объединив усилия под эгидой Организации Объединенных Наций, углубляя ее региональное взаимодействие с региональными партнерами в соответствии с Главой VIII Устава Объединенных Наций.

По нашей инициативе на двух предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи были консенсусом приняты важные резолюции при центральной роли Организации Объединенных Наций в глобальной стратегии противодействия современным вызовам и угрозам. Реализация этой инициативы позволит воплотить в жизнь заложенную в Уставе Организации Объединенных Наций идею коллективной безопасности. Рассчитываем, что совместная работа в данной сфере будет продолжена на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Важно, что именно в этом русле строится работа созданной Генеральным секретарем Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Надеемся, что ее рекомендации позволят существенно повысить дееспособность Организации Объединенных Наций и других многосторонних институтов. Группа мудрецов призвана внести свой вклад и в работу по реформированию Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности, завершение которой должно быть

отмечено достижением максимально широкого согласия государств-членов в общих интересах укрепления Организации Объединенных Наций

В условиях все более взаимозависимого мира пристального внимания со стороны Организации Объединенных Наций требует такие глобальные вызовы, как ликвидация нищеты и неграмотности, в том качестве питательной среды для терроризма и экстремизма, обеспечение сбалансированного развития, борьба с распространением тяжелых инфекционных заболеваний, включая ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярию, обеспечение экологической безопасности.

Осознавая ответственность России за судьбу планеты, российское правительство приняло решение в пользу ратификации Киотского Протокола. Рассчитываем, что этот вопрос будет положительно решен Государственной Думой Федерального Собрания Российской Федерации.

Деятельность Организации Объединенных Наций в социально-экономической области должна быть сфокусирована на достижении Целей развития на рубеже тысячелетия, реализации договоренностей конференций и встреч на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций. Важно придать Организации эффективный и мобилизующие функции в выработке и осуществлении согласованной стратегии в области международной торговли, финансов и инвестиций.

Идущая полным ходом подготовка к предстоящему в следующем году 60-му юбилею Организации Объединенных Наций и саммиту, посвященному пятилетнему обзору Декларации тысячелетия позволяет серьезно продвинуться в достижении высоких целей и идеалов всемирной Организации. Российская Федерация готова к продолжению самого тесного сотрудничества со всеми партнерами в решении этой масштабной, но поистине благой задачи.

Г-жа Лаохапхан (Таиланд) (*говорит по-английски*): Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его всесторонний доклад о работе Организации (A/59/1). Этот доклад представляет собой ежегодную оценку имевших место событий и успехов, достигнутых Организацией Объединенных Наций во всех сферах ее деятельности; в нем также отмечаются недостатки в работе

Организации и трудности, с которыми она сталкивается при выполнении своих мандатов.

По мере приближения 60-й годовщины Организации Объединенных Наций, представляется своевременным оглянуться назад, подвести итоги достижений Организации и внести коррективы, необходимые для ее дальнейшей работы. Как мы знаем, в 2005 году состоятся мероприятия по обзору выполнения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и важные дискуссии по проблеме реформы Организации Объединенных Наций на основе доклада и рекомендаций, которые в декабре этого года будут предоставлены Генеральному секретарю Группой высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Поэтому мы должны будем уделить еще большее внимание докладу о работе Организации за этот год в рамках подготовки к эпохальным мероприятиям следующего года.

В докладе подчеркивается, что сегодня к Организации Объединенных Наций предъявляются более высокие требования в деле решения мировых проблем, причем в условиях ограниченных людских и финансовых ресурсов. Соответствующие факты постоянно подтверждаются Департаментом общественной информации, который продельывает большую работу в целях предания этих сведений гласности. На веб-сайте службы новостей Организации Объединенных Наций можно найти около 20 статей, опубликованных после открытия нынешней сессии и касающихся проблем финансирования Организации Объединенных Наций. В них говорится о недостатках в работе учреждений Организации Объединенных Наций в таких сферах, как предоставление доступа ко всеобщему здравоохранению в области репродуктивного здоровья, борьба с ВИЧ/СПИДом, решение проблемы нашествия саранчи в северо-западной Африке, борьба с эпидемией малярии в Эфиопии, борьба с нищетой и голодом во всем мире, осуществление мирного процесса в Либерии, осуществление контроля за соблюдением прекращения огня в Дарфуре и оказание Гаити помощи в устранении последствий природных бедствий, — вот лишь несколько наиболее характерных новостей.

Являясь арбитром всемирного мира и безопасности, гарантом прав человека и человеческого достоинства, а также поборником развития и социально-экономического благополучия бедных и нуж-

дающихся, Организация Объединенных Наций призвана неустанно заниматься решением наиболее острых проблем мира. Однако средства, имеющиеся в распоряжении нашей Организации, не соразмерны с масштабами и сложностями стоящих перед ней задач.

В докладе отмечается резкое увеличение спроса потребностей в миротворческой и миростроительной деятельности Организации Объединенных Наций, которая в настоящее время проводит 16 операций в различных районах мира, в которых задействованы свыше 56 00 миротворцев, и успех проведения новых операций связывается с продолжением политической, финансовой и гуманитарной поддержки со стороны государств-членов. Согласно статистическим данным, приведенным Генеральным секретарем, за всю свою 60-летнюю историю Организация Объединенных Наций затратила на цели поддержания мира немногим больше 30 млрд. долл. США, что составляет одну тридцатую от общего объема военных расходов в мире только в прошлом году. Учитывая успехи Организации Объединенных Наций удалось добиться в этой области, становится ясным, что мир пожинает мирные дивиденды от инвестирования в поддержание мира. На эти инвестиции уходит относительно незначительная сумма, по сравнению с той суммой, которую мир ежегодно тратит на цели обороны. Эта цифра также свидетельствует о платежеспособности стран мира. Поэтому долг государств — членов Организации Объединенных Наций помочь Организации в полной мере реализовать свой мандат в области мира и безопасности путем уплаты своих взносов на цели поддержания мира своевременно и в полном объеме.

Таиланд приветствует и поддерживает продолжающееся усиление партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в интересах реализации совместных целей установления мира и стабильности, обеспечения развития в рамках демократического управления и соблюдения прав человека, справедливости, верховенства права, о чем и говорится в докладе. Участие Экономического сообщества западноафриканских государств в деятельности в Кот-д'Ивуаре и в Либерии, Организации американских государств на Гаити и Африканского союза в Дарфуре являются хорошими примерами распределения этого бремени, когда ответственность ложит

ся на плечи других организаций, которые лучше понимают региональный характер проблем безопасности и их последствия.

В регионе, где расположен Таиланд, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии создает в настоящее время общерегиональную структуру безопасности, которая должна быть сформирована к 2020 году. Государства — члены Организации Объединенных Наций должны изучить вопрос о том, как они могут помочь региональным организациям в наращивании своих собственных адекватных материально-технических, финансовых и людских ресурсов. Как заявил в Совете Безопасности президент Нигерии в отношении присутствия Африканского союза в Дарфуре,

«нам нужно избегать такой ситуации, при которой контингенты Африканского союза на местах не могли бы нормально функционировать из-за нехватки необходимых финансовых ресурсов и недостаточного материально-технического обеспечения» (*S/PV.5043, стр. 5*).

Гуманитарная помощь — это еще одно направление, где финансовые средства не соответствуют потребностям. В докладе отмечается, что как новые, так и затяжные старые конфликты, а также стихийные бедствия по-прежнему наносят ущерб самым бедным слоям населения, зачастую подрывая достигнутый прогресс или приводя к возникновению новых чрезвычайных ситуаций. Конкретным примером является Гаити, где экологическая катастрофа затруднила усилия этой страны по восстановлению ее разрушенной экономики, не говоря уже о восстановлении политической системы или верховенстве права. В своем докладе Генеральный секретарь выражает озабоченность по поводу того, что последствия стихийных бедствий создают огромные проблемы в плане реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Осуществление мероприятий по сокращению последствий стихийных бедствий, будем надеяться, сократит риск, причиняемый стихийными бедствиями. Однако гуманитарные кризисы, например, отсутствие продовольственной безопасности, проблема перемещенных лиц и нарушение прав человека, особенно в отношении женщин и детей, имеют место во всех уголках нашей планеты и требуют оперативной и скоординированной реакции со стороны гуманитарных учреждений, а также в пер-

вую очередь финансовой поддержки международного сообщества.

Тем не менее деньгами не решить все мировые проблемы. Можно направлять финансовые средства той или иной стране, чтобы помочь ей преодолеть экономические трудности, но это не обеспечит ее самостоятельное выживание и процветание. Для того, чтобы страна достигла восьми целей в области развития и устойчивого развития, партнерство в целях развития является, пожалуй, наилучшим долгосрочным решением. Таиланд согласен с необходимостью расширения торговли, увеличения официальной помощи в целях развития, облегчения внешней задолженности и реформирования международной финансовой системы. Таиланд также поддерживает инициативу, с которой вступили Бразилия, Франция, Чили и Испания, изучить новые источники финансирования борьбы с нищетой и голодом.

Способность Организации Объединенных Наций действительно реагировать на угрозы и вызовы зависит от ресурсов и людского потенциала, которые имеются в ее распоряжении, что, в свою очередь, зависит от вкладов и поддержки государств-членов. В докладе также говорится о том, что вклады в регулярный бюджет значительно отстают, что приводит к резкому уменьшению объема имеющейся наличности. Это — хроническая проблема, с которой Организация Объединенных Наций сталкивается в связи с задержками с уплатой взносов и накоплением задолженности государств-членов. Неуплата взносов полностью и своевременно также отрицательно сказывается на работе международных трибуналов по бывшей Югославии и Руанде, как об этом говорится в докладе.

В этой связи большая задача Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы мобилизовать политическую волю всех без исключения государств — членов Организации Объединенных Наций и сформировать чувство глобальной ответственности. Политическая воля и приверженность государств зависят не только от тех лидеров, которые определяют политику. Для обеспечения поддержки Организации Объединенных Наций необходимо также активизировать понимание и поддержку со стороны общественности. Люди должны понимать роль и вклад Организации Объединенных Наций, а также серьезность проблем, которыми занимается Организация Объединенных Наций, чтобы

генерировать поддержку Организации со стороны общественности.

Доклад завершает глава о партнерских отношениях, где Генеральный секретарь обсуждает вопрос о реорганизации Департамента общественной информации и необходимости поощрения общественного диалога по многим важнейшим проблемам. В прошлом кампании по расширению информированности относительно опасности ВИЧ/СПИДа, особенно в странах-донорах, приводили к оказанию более широкой поддержки в последние годы, в виде предоставления ресурсов, принятия действий и установления партнерских отношений между всеми участниками. Отрадно, что Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций уже функционирует в качестве информационного центра в области партнерских отношений и центра координации усилий по повышению финансового потенциала Организации Объединенных Наций благодаря, в частности, советам, которые он дает другим учреждениям, о том, как они могли бы содействовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Таиланд призывает расширять партнерские связи между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом, корпорациями и другими участниками процесса, ибо такие союзы помогут нашей Организации более эффективным образом справляться с нынешними задачами в условиях глобализованного мира.

Г-жа Ольгин-Куэльяр (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я благодарю Генерального секретаря за подготовку и представление его доклада о работе Организации (A/59/1). Как и в предыдущие годы, в данном докладе содержится отчет о важной работе Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и безопасности во всем мире и содействию социально-экономическому развитию народов, соблюдению прав человека и выполнению гуманитарных обязательств.

Колумбия поддерживает и высоко оценивает эту работу. Выступая на прошлой неделе в Генеральной Ассамблее в рамках общей дискуссии (см. A/59/PV.15), президент Урибе рассказал об успехах правительства Колумбии в социальной области и поблагодарил 21 учреждение Организации Объединенных Наций, которые работают в нашей стране, за их поддержку. Все эти учреждения Орга-

низации Объединенных Наций, включая Специального помощника Генерального секретаря по Колумбии, проводят работу в условиях полной независимости, опираясь на всемерную поддержку правительства и действуя в тесном сотрудничестве с государственными учреждениями и организациями гражданского общества.

Всему международному сообществу известно, что нынешнее и недавние правительства Колумбии всегда были открыты для диалога с незаконными вооруженными группировками. Когда президент Урибе приступил к исполнению своих обязанностей в августе 2002 года, он подтвердил свою готовность к диалогу на основе прекращения огня и отказа от враждебных действий со стороны незаконных вооруженных формирований. Он также просил продолжать добрые услуги, которые Генеральный секретарь оказывает начиная с 1999 года через своего Специального советника по Колумбии.

Правительство страны по-прежнему готово рассмотреть возможность проведения диалога со всеми незаконными вооруженными группами, которые прекратят военные действия и проявят искреннее стремление к миру. В этом контексте мы приступили к осуществлению процесса с участием групп самообороны, который должен привести к полной демобилизации их членов к концу 2005 года в соответствии с соглашением, заключенным 15 июля 2003 года в Санта-Фе-де-Ралито. Этот процесс, который осуществляется под руководством Организации американских государств и к участию в котором проявили интерес некоторые европейские страны, заслуживает полной поддержки, с тем чтобы мы могли выполнить программу разоружения, демобилизации и реинтеграции тысяч членов этой незаконной вооруженной группы.

Правительство Колумбии прилагает большие усилия в интересах обеспечения мира с другими незаконными вооруженными группами. Недавно Национальной армии освобождения было направлено общее и гибкое предложение через правительство Мексики, которое выступает посредником в этом процессе. Правительство Колумбии также высоко оценивает добрые услуги, предоставляемые Организацией Объединенных Наций в целях налаживания контактов с Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК) для заключения гуманитарного соглашения. Еще одно предложение, направленное на освобождение похищенных людей,

было направлено этой незаконной вооруженной группе через правительство Швейцарии.

Все эти усилия находят широкое признание со стороны общественности нашей страны и международного сообщества. Однако, несмотря на сохраняемую народом и правительством Колумбии готовность приступить к диалогу с теми, кто стремится к участию в серьезном процессе переговоров, мы по-прежнему полны решимости вести борьбу с терроризмом и насилием, в результате которых ежегодно гибнут десятки тысяч людей и на противодействие которым тратится 5,8 процента валового внутреннего продукта страны.

С целью искоренения этих бедствий мы осуществляем политику демократической безопасности, благодаря которой нам уже удалось достичь таких значительных результатов, как обеспечение присутствия полиции во всех муниципалитетах страны и сокращение на 22 процента количества убийств, на 35 процентов случаев массовых расправ и на 34,7 процента случаев похищений людей. Эта политика, которая также охватывает борьбу с незаконным производством наркотиков и торговлей ими, также позволила впервые за всю историю обратить вспять растущую тенденцию выращивания незаконных культур, которое с 2002 года ежегодно снижалось на 30 процентов. В последнем докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности нашло отражение это важное достижение.

Я высказал эти соображения, чтобы уточнить тот факт, что прилагаемые нами усилия, которые в пункте 31 доклада Генерального секретаря (A/59/1) описываются как «интенсивная военная кампания против двух основных повстанческих групп», по сути, являются результатом самой успешной политики в области безопасности, которую когда-либо проводила Колумбия. В результате осуществления этой политики нам удалось восстановить правопорядок на всей территории страны, сократить масштабы насилия и терроризма при строгом соблюдении прав человека и снизить показатель внутренних перемещений на 40 процентов. Эта политика нацелена на защиту гражданского населения Колумбии, которое в течение десятилетий страдает от актов терроризма, совершаемых членами незаконных групп.

Демократическая политика в области безопасности не противоречит согласованному на переговорах урегулированию; напротив, оно является одной из ее целей и даже становится основой этой политики. Для обеспечения прочного мира требуются налаживание диалога и создание эффективно действующих институтов. Конституция и закон являются самыми надежными гарантиями того, что мы будем решительно продвигаться вперед по этому пути в условиях открытости. Укрепление твердой и действующей транспарентно власти зависит от аналогичного твердого подхода ко всем без исключения незаконным вооруженным группам. В период нахождения у власти нынешней администрации борьба с группами самообороны приобрела самый решительный и впечатляющий характер за всю современную историю страны. Число убитых членов этих групп увеличилось на 210 процентов, а число захваченных — на 280 процентов.

С самого начала своего функционирования нынешнее правительство принимает меры по демобилизации членов повстанческих групп и групп самообороны. Сегодня 6000 человек — мужчин и женщин — вышли из состава этих групп. Правительство осуществляет программу по оказанию помощи этим людям с целью их реинтеграции в жизнь общества. Пятьдесят семь процентов из этого числа являются членами РВСК, 22 процента — членами Объединенных сил самообороны Колумбии, 17 процентов — членами Национальной армии освобождения и 4 процента принадлежат к другим диссидентским группам. На осуществление этой программы, которая имеет огромное значение для мира и национального примирения в нашей стране, направляются огромные по масштабам такой страны, как Колумбия, финансовые и материально-технические средства. Поэтому мы нуждаемся в поддержке и сотрудничестве со стороны международного сообщества и Организации Объединенных Наций в целях предоставления этим многим тысячам колумбийцев альтернативной возможности жить в условиях отсутствия насилия.

Правительство Колумбии признательно международному сообществу за помощь и сотрудничество в деле обеспечения мира и национального примирения. Поддержка, оказываемая Организацией американских государств (ОАГ) в области наблюдения за усилиями, направленными на развитие диалога в моей стране, является поистине бесцен

ной. Мы также приветствуем все инициативы в области сотрудничества и поддержки со стороны международного сообщества и дружественных нам стран, которые по просьбе правительства Колумбии помогают нам добиваться прочного и окончательного мира.

Мы признательны и благодарны Генеральному секретарю за работу, которую он проводит в плане предоставления своих добрых услуг, о чем попросило его правительство Колумбии. Более того, мы считаем целесообразным провести совместную оценку актуальности и эффективности контактов, которые установил его Специальный посланник с незаконными вооруженными группами.

И наконец, что касается проекта законодательства, касающегося правосудия и возмещения убытков, то следует отметить, что оно будет применяться не только к группам самообороны, которые приступили к мирному диалогу с правительством, но и ко всем незаконным вооруженным группам, которые решили отказаться от вооруженной борьбы и начать серьезные переговоры. Для правительства Колумбии совершенно ясно, что лица, которые несут ответственность за зверства и преступления против человечности — независимо от того, являются ли они членами повстанческих групп или групп самообороны, — не подлежат помилованию или амнистиям. Такие случаи требуют разработки дополнительных правовых документов, которые признают такие руководящие принципы борьбы с безнаказанностью, как истина, справедливость и репарации. С этой целью правительство разработало проект законодательства, касающийся правосудия и репараций, который после рассмотрения в Сенате и обсуждения с общественностью находится сейчас на рассмотрении Палаты представителей. Наша цель — получить правовой документ, основанный на максимально широком национальном консенсусе, который позволит нам привлекать к судебной ответственности лиц, которые участвовали в мирных процессах, но которые несут ответственность за бесчеловечные преступления.

Народ и правительство Колумбии хорошо осознают гуманитарную ситуацию и положение в области прав человека, которые сложились в результате насилия и терроризма в нашей стране. Вот почему вместо того, чтобы обсуждать вопрос о количестве лиц, перемещенных внутри страны, которое невозможно подсчитать точно и которое пре-

вращает в банальность человеческую трагедию, мы стремимся уделить таким лицам достаточное и своевременное внимание. Нынешнее правительство увеличило в восемь раз объем финансовых средств, направляемых на оказание помощи самым уязвимым группам населения. Инвестиции в бюджет сети социальной солидарности, чей мандат состоит в оказании помощи таким лицам, возрастут с 14 млн долл. США в 2002 году до 120 млн. долл. США к 2005 году. Свыше 70 000 лиц, перемещенных внутри страны, возвратились в районы своего первоначального проживания, и мы прилагаем напряженные усилия по укреплению мира в этих районах, что способствует более массовому возвращению людей.

Вместе с тем, поскольку сложившаяся ситуация требует координации и сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций всех сторон, которые занимаются гуманитарной деятельностью, включая региональные и местные органы управления, неправительственные организации, международные организации и страны-доноры, Колумбия приступила к обсуждению второго плана оказания гуманитарной помощи, для осуществления которого потребуются твердая приверженность не только со стороны правительства Колумбии, но и всех вовлеченных в этот процесс сторон и системы Организации Объединенных Наций, а также международное сотрудничество.

В заключение я хотела бы упомянуть еще одну гуманитарную трагедию, которую переживает Колумбия в результате действий незаконных вооруженных групп. Я имею в виду противопехотные мины, которые установлены на всей территории страны и которые убивают и калечат не только наших солдат и полицейских, но и беззащитных граждан, прежде всего детей. Мины препятствуют развитию тех районов, в которых они установлены. Колумбия признательна международному сообществу за помощь, которую оказывают неправительственные и международные организации, такие как ОАГ и Организация Объединенных Наций, в осуществлении опасной деятельности в области разминирования, которая ведется в различных странах. Мы подтверждаем важность продолжения и расширения помощи и международного сотрудничества в этой связи.

Г-н Паолильо (Уругвай) (*говорит по-испански*): В этом году, как и в прошлые годы, доклад

Генерального секретаря (A/59/1) вновь высвечивает огромные несоответствия, которые негативно сказываются на усилиях в области сотрудничества, направленных на решение с помощью Организации Объединенных Наций серьезных проблем, с которыми сталкивается человечество. Речь идет о несоответствии между грандиозными целями Организации и ее ограниченными ресурсами, направляемыми на их достижение.

Например, в области поддержания мира и миростроительства значительно возросла потребность в людских и финансовых ресурсах, которые должны обеспечить успех как уже развернутых, так и новых операций по поддержанию мира. Однако объем предоставляемых для удовлетворения этих потребностей ресурсов по-прежнему является недостаточным и поступает несвоевременно. Недавно Совет Безопасности одобрил предложение об увеличении численности войск в Демократической Республике Конго, где уже в течение нескольких лет действует уругвайский воинский контингент в составе 2000 солдат и офицеров. Однако санкционированное увеличение численности этих войск было почти вдвое меньше, чем считал необходимым Генеральный секретарь. Военный персонал для новых операций в Либерии, Кот-д'Ивуаре, Бурунди и Гаити не всегда развертывался в требуемом количестве и с необходимой оперативностью.

В докладе Генерального секретаря определяется ряд областей международного сотрудничества, в которых наблюдаются тревожные признаки нарушений, невыполнения международных соглашений или отсутствия приверженности их выполнению со стороны государств. К ним относятся такие области, как разоружение, нераспространение ядерного оружия, запрещение ядерных испытаний, запрет на противопехотные наземные мины, Статут Международного уголовного суда и биологическое разнообразие. Мы обнаруживаем аналогичные недостатки в областях социально-экономического и политического сотрудничества. Мы можем привести различные примеры недостаточного предоставления финансовой помощи на гуманитарные цели и цели развития.

Генеральный секретарь отмечает, что прогресс в достижении Целей, сформулированных с Декларации тысячелетия, характеризуется неравномерностью, и что до сих пор, четыре года спустя после принятия Декларации тысячелетия, были достигну-

ты лишь немногочисленные положительные результаты. Однако он также отмечает, что некоторые оговоренные четкими сроками и поддающиеся количественной оценке цели по-прежнему достижимы к установленному крайнему сроку, каковым является 2015 год; однако это станет возможным только в том случае, если развитые и развивающиеся страны выполнят свои обязательства и должным образом осуществят согласованные планы в области социально-экономической политики, а также мобилизуют для этого обещанные финансовые ресурсы.

Основная мысль в докладе Генерального секретаря сводится к тому, что настало время для того, чтобы слова уступили место делам. Мы знаем, чего мы хотим. Мы знаем, что нужно сделать для того, чтобы этого достичь. Таким образом, все, что нам остается сейчас делать — это действовать. Мы должны действовать без промедления и осуществить на практике то, что мы обещали сделать в последние годы. Для этого нам не нужны ни новые саммиты, ни новые декларации, ни новые резолюции, нам не нужно также разрабатывать новых норм или осуществлять реформу существующих институтов.

Декларация тысячелетия и Монтеррейский консенсус как две стороны одной медали четко устанавливают ответственность как развитых, так и развивающихся стран. Развитые страны несут ответственность за достижение первых семи целей Декларации тысячелетия, тогда как развивающиеся страны должны достичь цель налаживания всемирного партнерства в целях развития на основе подлинной солидарности, что должно привести к подлинной готовности приведения в действие механизмов для выполнения обязательств в трех ключевых областях — торговля, официальная помощь в целях развития и внешняя задолженность.

Что касается международной торговли и развития, то мы с удовлетворением отмечаем достигнутое в Женеве соглашение о возобновлении 1 августа раунда переговоров в Дохе и укреплении многосторонней системы торговли и Всемирной торговой организации.

Хотя со времени проведения Саммита тысячелетия официальная помощь в целях развития возросла и группа стран — Бельгия, Франция, Ирландия, Испания и Соединенное Королевство — объявила о том, что она увеличит свои вклады, мы все

еще далеки от достижения суммы в 100 млн. долл. США, которая, по оценкам экспертов, необходима для достижения в сроки Целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Что касается внешнего долга, облегчения его бремени и использования высвободившихся благодаря этому средств для достижения Целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, то эти усилия только начали давать результаты. Следовательно, нам необходимо продолжать идти в этом направлении и расширять Инициативу в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью.

Мы придаем большое значение встрече высокого уровня Генеральной Ассамблеи, которая должна состояться в следующем году, по вопросу о выполнении обязательств, принятых в ходе Монтеррейского консенсуса и совещания Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Мы надеемся, что ее результаты явятся полезным вкладом в работу совещания высокого уровня по обзору прогресса, достигнутого в выполнении Целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В трех пунктах доклада, посвященных проблеме терроризма, Генеральный секретарь сообщает нам об укреплении деятельности Контртеррористического комитета и о поддержке деятельности Сектора по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Нам хотелось бы получить обновленную информацию о координации контртеррористической деятельности, осуществляемой многими компонентами системы Организации Объединенных Наций, связанными с этой работой.

Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что международное сообщество по-прежнему еще не располагает конкретной, широкой, скоординированной и эффективной контртеррористической стратегией, необходимой для ведения борьбы с международным терроризмом. Разумеется, что это серьезный пробел в системе всеобщего международного сотрудничества; и не только потому, что этот пробел ограничивает наши возможности по ведению эффективной борьбы с терроризмом, но и потому, что ввиду отсутствия такой согласованной международной стратегии реакция отдельных государств по защите от этого зла может оказаться на-

правленной не в ту сторону и не даст ожидаемых результатов.

Я считаю, что нам необходимо безотлагательно сформулировать контртеррористическую стратегию на международном, региональном, а также на двустороннем уровнях, направленную не только на предотвращение, ликвидацию и обеспечение наказания за любую террористическую деятельность, но также и на определение причин терроризма. Такая стратегия, в частности, должна включать оперативную координацию национальных служб безопасности, информации, полиции и иммиграционных служб, а также разработку общих процедур для выдачи преступников.

Что касается главы VI доклада, связанной с управлением, то я хотел бы кратко остановиться на вопросе укрепления Организации. В пункте 256 отмечается, что в будущем году будут предприняты дальнейшие меры по укрупнению сети информационных центров в регионах. Мы напоминаем, что Генеральная Ассамблея не давала мандата на этот счет и что первоначальная идея заключалась в том, чтобы сэкономить средства в развитых странах путем использования современных коммуникационных технологий и употребить эти средства на укрепление программ, связанных с созданием информационных центров в развивающихся странах. Мы считаем, что необходимо следовать воле Генеральной Ассамблеи и что Секретариат должен представить конструктивные и всеобъемлющие предложения для улучшения функционирования информационных центров во всех развивающихся государствах.

Г-н Молеко (Лесото) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии. Моя делегация заверяет Вас в своей поддержке в обеспечении успешного выполнения Вами Вашей важной работы. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад о работе нашей Организации (A/59/1).

Наш мир стал еще более опасным для жизни всего человечества.

Насилие, с которым мы сталкиваемся и которое направлено против самых уязвимых членов нашего общества — женщин и детей — вызывает у моей делегации большую озабоченность. Мы стали

свидетелями актов терроризма в отношении детей в Беслане, Российская Федерация, которые совершались во имя национальной идеи. Мы видели несчастных женщин и детей в Дарфуре, Палестине и других местах, где их обрекают на лишения. Эти и другие акты насилия подрывают усилия нашей Организации, направленные на содействие установлению мира и безопасности. Усилия Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов, миротворчеству, миростроительству и поддержке мира заслуживают похвалы. Достойны одобрения усилия нашей Организации с целью пресечь возможность получения террористами доступа к оружию массового уничтожения.

Нам, международному сообществу, необходимо вместе работать над тем, чтобы пресечь распространение стрелкового оружия и легких вооружений, поскольку они служат средством дестабилизации обстановки в большинстве стран. Мы были свидетелями плачевных результатов одностороннего подхода. С другой стороны, плодотворные итоги многостороннего подхода можно наблюдать в Афганистане, где в скором времени будут проведены выборы.

Необходимо укреплять мир в Бурунди, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго, Либерии и Сьерра-Леоне. Мы сможем достичь этой цели, если сосредоточимся на ее выполнении. Мы уверены в том, что продолжение руководства со стороны Генерального секретаря приведет к миру и политической стабильности в этих братских странах.

Мы наблюдаем рост насилия против женщин в форме изнасилования. Такое насилие на гендерной почве является ужасной приметой нашего мира. Мы приветствуем руководящие рекомендации Управления Верховного комиссара по делам беженцев, озаглавленные «Насилие на сексуальной и гендерной почве в отношении беженцев, репатриантов и перемещенных внутри страны лиц: руководящие принципы по предотвращению и меры реагирования».

Мы также приветствуем начало сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях поддержки детей, разлученных со своими семьями в результате войн и конфликтов. Межучережденческие руководящие принципы, касающиеся несопровождаемых и разлученных с близкими детей, опубликованные в феврале

2004 года, заслуживают всяческого одобрения. Мы надеемся, что они приведут к прекращению рекрутирования детей-солдат и лучшей защите самых уязвимых членов нашего общества — детей.

В заключение я не могу не упомянуть о той угрозе, которую несет ВИЧ/СПИД выживанию многих стран Африки к югу от Сахары. Мы приветствуем усилия международного сообщества по борьбе с этой пандемией. Руководство Генерального секретаря через посредство его Специального посланника по вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом в Африке Стивена Льюиса, начинает приносить плоды. Однако, мы должны заметить, что огромные масштабы проблемы требуют большего объема ресурсов, чем имеется в настоящее время. Страны Африки к югу от Сахары не смогут достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, если не остановят распространения этой пандемии.

Наконец, моя делегация хотела бы поблагодарить Вашего предшественника, Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии г-на Джулиана Ханта за его усилия по активизации работы Ассамблеи. Однако цель реформирования Совета Безопасности по-прежнему остается благим пожеланием. Тем не менее такая реформа является неперенным условием обеспечения его потенциала в сфере сохранения международного мира и безопасности. Состав такого органа должен отражать характер членства в Организации. Следует изменить методы работы Совета. Для того, чтобы эффективно исполнять свои обязанности, Совет должен быть представительным, а также демократичным.

Г-н Сен (Индия) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем эту возможность участвовать в прениях по пункту 10 повестки дня, относящемуся к докладу Генерального секретаря о работе Организации (A/59/1). Мы благодарим Генерального секретаря за доклад и за его выступление при открытии общих прений, в котором он представил доклад. Тема выступления — верховенство права на национальном и международном уровнях — была долгожданной и очень своевременной. Рассматривая более длительный отрезок времени, мы можем задаться вопросом о том, лучше ли работала Организация Объединенных Наций в период холодной войны. В области мира и безопасности результаты в равной — если не в большей — степени сомнительны.

В экономической области произошел явный спад по сравнению с тем периодом, когда такие идеи, как Общая система преференций, Комплексная программа по сырьевым товарам, Специальные права заимствования, дополнительное финансирование и списание долгов были впервые предложены и приняты в Организации Объединенных Наций, а затем претворились в жизнь специализированными учреждениями. Они укрепляли мир и безопасность, несмотря на холодную войну. Однако было бы несправедливо возложить всю вину на Организацию Объединенных Наций, ибо влияние Организации Объединенных Наций зависит от ее членов.

Характеристика Генерального секретаря, который назвал рассматриваемый год чрезвычайно сложным, очень точна. Этот период, начавшийся с проведения военной операции в Ираке, за которыми последовала череда операций по поддержанию мира и угроза международного терроризма и его связи с оружием массового уничтожения, был сложным и напряженным для системы Организации Объединенных Наций. В то же время возросшая ответственность за решение транснациональных проблем, связанных с международной преступностью, нищетой, голодом, недоеданием, инфекционными болезнями и эпидемиями, ухудшением состояния окружающей среды, нарушениями прав человека и чрезвычайными гуманитарными ситуациями, требуют ресурсов и резервов, которые международное сообщество во что бы то ни стало пытается найти.

Новые и весомые по масштабам требования, предъявляемые к системе Организации Объединенных Наций, обусловлены не чем иным, как реалиями наступившего после холодной войны двадцать первого столетия, в котором число внутригосударственных конфликтов превосходит число межгосударственных конфликтов, в котором неблагоприятные государства возлагают тяжелое бремя на своих соседей и на международное сообщество и в котором постоянно допускаются натяжки при толковании верховенства права. Исходя из этого, мы согласны с Генеральным секретарем в том, что рекомендации Группы высокого уровня по угрозам вызовам и переменам должны быть смелыми и осуществимыми.

2005 год станет решающим годом в плане борьбы с новыми угрозами, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций. Совпадение вынесения рекомендаций Группы высокого уровня,

пятой годовщины принятия Декларации тысячелетия и шестидесятой годовщины создания Организации должно стать достаточным импульсом для того, чтобы международное сообщество, в частности государства-члены, наделили Организацию Объединенных Наций силой, ресурсами, и указали ей направление развития, необходимое для того, чтобы смело и эффективно решать будущие проблемы.

Мы согласны с мнением Генеральным секретарем о том, что реформа Организации Объединенных Наций будет неполной без реформы Совета Безопасности, без приведения его в соответствие с реалиями сегодняшнего дня. Мы надеемся, что Группа высокого уровня примет к сведению и всесторонне рассмотрит вопрос о перестройке Совета Безопасности. Существует широко распространенное мнение, в особенности в развивающемся мире, что, вследствие диспропорции нынешнего состава Совета Безопасности, многим странам трудно соглашаться с решениями Совета и выполнять их. Поэтому смелые и практические идеи, которые могут стать результатом рассмотрения Группой высокого уровня многих путей и средств повышения актуальности и эффективности Организации Объединенных Наций в различных областях, таких, как борьба с терроризмом, нераспространение оружия массового уничтожения, гуманитарные кризисы и тому подобное, будут в значительной степени зависеть от способности Группы всеобъемлющим и надлежащим образом устранить диспропорцию в составе Совета.

В своем докладе Генеральный секретарь напомнил о том, что Устав Организации Объединенных Наций требует от Организации содействия экономическому и социальному прогрессу и развитию, а также решения международных экономических проблем, проблем здравоохранения и связанных с ними проблем. Он привлек внимание к увеличению разрыва между потребностями и полученными ресурсами, необходимыми для реагирования на стихийные бедствия, ситуации, связанные с беженцами, и другие чрезвычайные гуманитарные ситуации, на ведение борьбы против ВИЧ/СПИДа, на критическое положение в Африке, помимо прочих обязанностей, возложенных на международное сообщество.

Хотя Организация Объединенных Наций и решает важнейшие задачи по исполнению решений и наблюдению за их исполнением в таких сферах,

как мир и безопасность и, в известной мере, в области разоружения и распространении оружия массового уничтожения, многие развивающиеся страны, в силу очевидных причин, считают участие Организации Объединенных Наций в социальном и экономическом секторах недостаточным. В развивающихся странах Организация Объединенных Наций рассматривается как гарант коллективной совести человечества, и в этом качестве Организация обязана сохранить свою роль и руководить работой специализированных учреждений в указанных областях.

В докладе также обращается внимание на ту роль, которую Организация Объединенных Наций играет в предотвращении конфликтов и миротворчестве в разных уголках планеты — от Ирака и Ближнего Востока в целом до Судана и Азии. Если провести в жизнь те предложения, которые Генеральный секретарь выдвинул в области предотвращения конфликтов путем раннего предупреждения и мирной дипломатии, то вне всякого сомнения отпадет необходимость в крупномасштабных военно-политических мероприятиях для урегулирования конфликтов на более поздних этапах. В то же время необходимо учитывать ограниченность возможностей предоставления помощи в порядке превентивной дипломатии и миротворческих операций государствам-членам, которые такой помощи не желают.

В Организации Объединенных Наций исторически сложилась система проведения оперативных упреждающих мероприятий средствами превентивной дипломатии, но Организации следует также рассмотреть возможность более активной реализации превентивной стратегии структурного характера для нейтрализации политических, социальных, культурных, экономических, экологических и иных структурных факторов, которые зачастую являются непосредственными причинами вооруженных конфликтов. Системе Организации Объединенных Наций в целом следовало бы проанализировать мандаты своих специализированных учреждений, фондов и программ через призму превентивной стратегии. Она могла бы также пополнить свой арсенал средств в деле координации международных усилий всех субъектов, в том числе государств-членов, международных финансовых учреждений, региональных организаций, неправительственных организа-

ций и частного сектора, в целях реализации превентивных стратегий структурного характера.

Подъем деятельности по поддержанию мира поставил перед странами новые сложные задачи, главная из которых заключается в том, чтобы те из них, которые обладают достаточным количеством персонала и финансовых средств, целенаправленно предоставляли воинские контингенты и специализированные военные и гражданские силы и средства. К сожалению, в этой сфере сохраняются диспропорции: практически 80 процентов персонала операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира предоставляется развивающимися странами. Наряду с обеспечением безопасности миротворцев, особую озабоченность также вызывают вопросы эффективности планирования, согласования мандатов, ресурсного обеспечения и постановки задач. В целях обеспечения эффективности деятельности по поддержанию мира эти вопросы должны быть предметом постоянного диалога и взаимодействия между странами, предоставляющими войска, Советом Безопасности и Секретариатом.

Подъем деятельности по поддержанию мира сопровождается тенденцией к регионализации усилий по урегулированию. При этом повышение роли региональных учреждений не может и не должно освобождать Организацию Объединенных Наций от обязанности служить первичным гарантом поддержания международного мира и безопасности. Конечно, в отдельных случаях Совет Безопасности санкционировал силовые действия «коалиций сторонников», но все же в условиях других сложных операций по поддержанию мира широчайший спектр ресурсов, которыми располагает международное сообщество, должен быть применен только через посредство Организации Объединенных Наций.

Индия сохраняет твердую приверженность идеалам поддержания международного мира и безопасности; и наш вклад в операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира обусловлен именно этим стратегическим курсом. Наша страна последовательно предоставляет Организации Объединенных Наций воинские контингенты, и этой традиции мы останемся верны. Мы будем и впредь взаимодействовать с Секретариатом и государствами-членами, с тем чтобы операции по под

держанию мира как инструмент достигли приемлемого для всех нас уровня эффективности.

Пока страны, которые на более раннем этапе пострадали от конфликтов, встают на путь мира и развития, в других местах планеты складываются чрезвычайные гуманитарные ситуации различных масштабов. В сложных гуманитарных условиях международное сообщество должно приносить облегчение районам, которые только что пережили кризис, не забывая о тех, кто больше не может рассчитывать на спасительные действия так называемого «эффекта Си-Эн-Эн».

Поэтому мы обеспокоены тем, что гуманитарная помощь до сих пор распределяется неравномерно, а ее объемы остаются на низком уровне. Мы встревожены тем, что вклады, сделанные за период до июля 2004 года, покрывают лишь 32 процента потребностей, половины периода об оказании консолидированной помощи. Раздел «Финансирование деятельности в контексте чрезвычайных гуманитарных ситуаций» содержит подробное описание дефицита, с которым сталкивается не одно учреждение. Даже система обеспечения безопасности персонала и собственности Организации полностью финансируется только в Ираке, в то время как во многих других, менее известных чрезвычайных ситуациях наличие недостаток персонала, ресурсов и средств, необходимых для обеспечения безопасности. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к сообществу доноров увеличить объемы финансирования гуманитарных операций и распределять такое финансирование на более равномерной основе, не оставляя без внимания отдельные чрезвычайные ситуации и учитывая потребности всех сторон. При этом мы уверены, что этого невозможно добиться за счет одной официальной помощи на цели развития и ассигнований на такую помощь.

Отрадно отметить, что совокупная численность беженцев существенно сократилась — в общей сложности на 20 процентов за период с 2002 года. Мы отметили, что в Афганистане с конца 2001 года в свои дома вернулись более 3,5 млн. беженцев и внутренне перемещенных лиц, но при этом еще приблизительно 180 000 внутренне перемещенных лиц и 2 млн. беженцев остаются на территории Исламской Республики Иран и Пакистана. Нам представляется, что более адекватные условия для возвращения афганских беженцев возникнут в случае стабилизации политической ситуа-

ции и наличия защиты от террористических актов, совершаемых оставшимися элементами движения «Талибан».

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что в рамках всех комплексных миссий гуманитарный компонент должен сохранять беспристрастность и нейтралитет. Гуманитарный компонент должен всегда быть святым делом и пользоваться уважением, оставаясь вне политики, нейтральным и беспристрастным. Однако мы твердо убеждены в том, что хотя в некоторых обстоятельствах развертывать комплексные миссии необходимо, такая практика все же должна быть скорее исключением, чем правилом. Если гуманитарные миссии будут ассоциироваться с деятельностью военных, то это может негативно повлиять на восприятие персонала гуманитарных миссий в общественном сознании. В мире наблюдается рост недоверия к деятельности даже гуманитарных подразделений Организации Объединенных Наций (что серьезно осложняет ситуацию в области безопасности), и от нас настоятельно требуется, насколько это возможно, не стирать границу между гуманитарным компонентом и другими аспектами операций. основополагающие принципы предоставления гуманитарной помощи ясно закреплены в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи. Эти принципы должны соблюдаться во всех случаях выполнения гуманитарных задач в рамках комплексных миссий.

Недавно мы стали свидетелями стихийных бедствий разрушительной силы, которые вызвали хаос и опустошение в нескольких странах Карибского бассейна. Экономические потери особенно трудно пережить, когда стихийные бедствия поражают бедные развивающиеся страны. Стихийные бедствия порождают колоссальные проблемы, требующие усилий развивающихся стран по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Развивающиеся страны, особенно те из них, которые в силу естественных причин особенно уязвимы перед лицом стихийных бедствий, выиграли бы от помощи в деле совершенствования систем раннего предупреждения.

Индия твердо привержена делу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и мы уверенно продвигаемся вперед на этом направлении. При этом, как и другие делегации, мы обеспокоены тем, что темп достижения целей остается неравномерным и что

при нынешнем темпе многие страны мира не смогут достичь целей к 2015 году. Мы согласны с необходимостью достижения цели 8 странами-партнерами в области развития. Однако одной официальной помощи на цели развития здесь может не хватить, поскольку во многих странах, в частности африканских, потребуется осуществлять программы и стратегии создания местного потенциала.

Генеральный секретарь справедливо отметил в пункте 139 своего доклада, что «расширение мировой торговли и ее перевод на более справедливую основу создают возможности для оказания странам содействия в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия». Мы согласны с мнением о том, что успех реализации принятой в Дохе программы работы во многом будет зависеть от степени учета интересов и озабоченностей развивающихся стран, а также от их собственного опыта в плане ведения переговоров и отстаивания своих позиций в период после подписания Рамочного соглашения.

Генеральный секретарь указал в своем докладе, что на совещании с участием органов и учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе Группы Всемирного банка, был подготовлен и утвержден план осуществления Алматинской программы действий, ставшей итогом Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок.

В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что водные ресурсы и их связь с охраной здоровья, сокращением масштабов нищеты, гендерным равенством, образованием, охраной окружающей среды и миром имеют решающее значение для достижения устойчивого развития. Индия признает принципиальное значение инициатив в области водных ресурсов и санитарии для улучшения качества жизни малообеспеченных слоев населения, и мы уделяем значительное внимание программам, связанным с водными ресурсами и санитарией в наших планах развития. Мы разделяем точку зрения, в соответствии с которой вопрос о чистой питьевой воде требует большего внимания как на международном, так и на местном уровне. Основные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся

страны в деле достижения согласованных целей в области развития, связаны с отсутствием финансовых средств и необходимых технологий. Эти проблемы требуются решать незамедлительно.

Мы согласны с тезисом о том, что принципиальными элементами в наших усилиях по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, являются наука и технологии, и что следует решать вопросы, связанные с доступом к информационным, коммуникационным и биотехнологиям, а также с передачей технологий и наращиванием местного потенциала.

Правительство Индии приняло решение присоединиться к двум факультативным протоколам к Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и участия детей в вооруженных конфликтах.

Что касается обеспечения верховенства права в постконфликтных ситуациях, то мы согласны с мнением о том, что следует избегать подхода по принципу «один размер для всех». Юридические и культурные традиции местной общины должны играть ключевую роль в разработке подхода к восстановлению верховенства права. Поэтому участие местных деятелей и юристов-профессионалов могло бы обеспечить более долгосрочное решение по сравнению с тем, что базируется на привнесённом извне опыте, который может быть непригоден для местных условий. С точки зрения Устава Организации Объединенных Наций, Генеральной Ассамблеи следует обсудить эту, а также многие другие темы.

Обеспечение безопасности и неприкосновенности персонала Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на местах превратилось в насущную задачу. Хотя мы отмечаем, что в этой области принимаются некоторые временные меры, тем не менее следует сказать, что непостоянные подходы порождают ложное ощущение самоуспокоенности и в долгосрочном плане обязательно оказываются контрпродуктивными. Мы ожидаем доклада Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 58/295 и надеемся, что он будет характеризоваться всеобъемлющим и перспективным взглядом на этот вопрос и предложит сбалансированный план действий с участием всех заинтересованных сторон.

Мы с разочарованием отмечаем, что применительно к Генеральному плану капитального ремонта за последний год не было достигнуто значительного прогресса. Главное препятствие по-прежнему следует искать в области финансирования этого проекта. Нам необходимо довольно срочно рассмотреть этот вопрос на этой сессии.

Реформа системы планирования, составления программ и бюджетного цикла, санкционированная Генеральной Ассамблеей на прошлой сессии, привела к выработке новых стратегических рамок для Организации взамен среднесрочного плана. Мы надеемся, что благодаря сокращению срока действия плана до двух лет и благодаря тому, что он теперь соотнесен с бюджетом, он позволит лучше планировать и осуществлять санкционированную деятельность и укрепит подотчетность руководителей программ.

Жаль, что взносы в регулярный бюджет за последний год снизились по сравнению с предыдущими годами. Некоторым миссиям по поддержанию мира хронически не хватает средств. В то же время Организация Объединенных Наций сталкивается с беспрецедентным ростом запросов на деятельность по поддержанию мира. Это делает жизненно необходимой своевременную выплату государствами-членами начисленных взносов в полном объеме. Необходимо, чтобы государства-члены подкрепляли свою заявленную приверженность Организации Объединенных Наций выполнением своих обязательств.

Мы подробнее выскажемся по различным вопросам при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня в ходе этой сессии.

Г-н Шарма (Непал) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с заслуженным избранием на пост руководителя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в ходе ее пятьдесят девятой сессии. Я восхищаюсь Вашим руководством, а также Вашим богатым и выдающимся дипломатическим опытом. Я заверяю Вас в готовности моей делегации всемерно сотрудничать с Вами в Ваших усилиях по обеспечению успеха этой сессии.

Хотел бы воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его всеобъемлющий доклад о работе Организации (A/59/1).

Организация Объединенных Наций была создана для того, чтобы сплотить страны и мобилизовать их на коллективную деятельность по укреплению международного мира и безопасности, активизации сотрудничества в целях развития, защите уязвимых лиц и содействию обеспечению прав человека и верховенства права. Данные прения дают нам возможность оценить работу, проделанную Организацией Объединенных Наций за последние 12 месяцев, и помочь Организации проложить более энергичный и более четкий курс на будущее.

Успехи Организации Объединенных Наций за обзорный период были явно не однозначны. Некоторые проблемы удалось решить, а решение других продвигается в верном направлении. Между тем сохраняется много старых проблем и появляются новые. Например, в области мира и безопасности нормальная жизнь, хотя и медленно, восстанавливается в Гватемале и Сьерра-Леоне. Афганистан, хотя там по-прежнему опасно, продвигается к демократическим выборам. Хотя передачу власти иракскому народу 30 июня 2004 года можно лишь приветствовать, Ирак продолжает вызывать серьезную обеспокоенность у международного сообщества. Израильско-палестинский конфликт ведет к гибели ни в чем не повинных людей с обеих сторон и дестабилизирует весь регион. Эти две ситуации, вместе взятые, могут вызвать взрыв на Ближнем Востоке и привести к политической нестабильности и экономическим затруднениям для всего мира.

В ходе обзорного периода Организация Объединенных Наций вынуждена была проводить операции по поддержанию мира в Либерии, Кот-д'Ивуаре, Бурунди и Гаити для восстановления спокойствия и нормальной жизни в этих странах. Как представляется, Судан является следующим кандидатом на проведение таких операций. Обстановка в Демократической Республике Конго, несмотря на развертывание там операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, остается крайне нестабильной. Непал предоставлял свои войска для проведения этих операций и надеется на расширение сотрудничества с Советом Безопасности и с Секретариатом в усилиях по содействию международному миру и безопасности.

В одну из главных угроз для международного мира и безопасности превратился терроризм. «Аль-Каида» и ее ячейки, а также национальные террористические группы продолжают свои жесто

кие нападения на ни в чем не повинных гражданских лиц во многих странах по всему миру. Мировое сообщество еще не выработало адекватного правового и оперативного ответа для искоренения этой угрозы. Сам Непал находится в тисках конфликта и жестокого насилия, развязанных так называемыми маоистами. Правительство Его Величества привержено поискам политического урегулирования проблемы и защите жизни и имущества людей в ожидании такого урегулирования. Мы признательны Генеральному секретарю за предложение своих добрых услуг, направленных на то, чтобы помочь нам найти мирное решение маоистской проблемы. Однако в данный момент мы пытаемся найти решение собственными силами.

Прочный мир будет миражом без целеустремленных усилий, направленных на разоружение. К сожалению, разоружение в ядерной сфере натолкнулось на каменную стену, что вызвало распространение ядерного оружия по всему миру. Контроль за стрелковым оружием и легкими вооружениями остается, к сожалению, неадекватным, для того чтобы помешать негосударственным участникам в приобретении таких вооружений и злоупотреблении ими.

Ввиду этих разнообразных вызовов Непал приветствует назначение Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Мы надеемся, что Группа сможет составить прагматичные и реалистичные рекомендации, которые помогут Организации Объединенных Наций и всему мировому сообществу эффективно справляться с существующими и надвигающимися угрозами миру и безопасности.

Для большинства мирового населения нищета, голод, неграмотность и болезни остаются самыми насущными и главными проблемами. Эти факторы превратились в серьезный источник напряженности и конфликтов. Благодаря замечательному прогрессу в деле борьбы с нищетой в таких странах, как Китай и Индия, число людей, проживающих в условиях абсолютной нищеты, несколько уменьшилось. Однако это слабое утешение для большинства стран, которые переживают стагнацию или снижение темпов экономического роста и развития. Голод уносит жизни женщин и детей. ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия оказывают опустошающее воздействие на страны и поколения. Глобализация мало что дала развивающимся странам, а устойчивое развитие пока не материализовалось.

Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, будет оставаться миражом для многих развивающихся стран, если международное сообщество не окажет дополнительную помощь. Хотя официальная помощь на цели развития демонстрирует тенденцию к росту, ее по-прежнему катастрофически не хватает, при том что ежегодно для достижения поставленных в Декларации тысячелетия целей в области развития требуется дополнительно 50 млрд. долл. США. Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) удручающе медленно помогает странам-кандидатам и является крайне ограниченной по своему охвату, так как она не распространяется на все наименее развитые страны (НРС), нуждающиеся в облегчении бремени задолженности для стимулирования своей экономики. Ряд партнеров по процессу развития уже расширили доступ на свои рынки для товаров из наименее развитых стран, но другим только предстоит сделать это. Доступ на рынки по-прежнему является одной из основных проблем развивающихся стран, но прогресс в области обеспечения равных условий конкуренции для этих стран в рамках Дохинского раунда достигается медленно и с переменным успехом. Кроме того, потоки прямых иностранных инвестиций обходят большинство развивающихся и наименее развитых стран.

Оптимизм внушает тот факт, что за последние несколько лет сократилось количество беженцев; однако наблюдается рост числа вынужденных переселенцев. Во многих случаях проблема беженцев продолжает существовать и стоит как никогда остро. Примером может служить бедственное положение более 100 000 беженцев из Бутана, которые уже более десяти лет живут в лагерях беженцев на востоке Непала. Несмотря на все усилия, прилагаемые Непалом с целью урегулирования этой проблемы на основе диалога, беженцы так и не смогли вернуться домой по причине стратегии проволочек, которой придерживается Бутан.

Многие страны страдают от стихийных бедствий, в том числе ряд стран Карибского региона, которые недавно пережили разрушительные ураганы. Этим странам необходимо более интенсивное содействие со стороны международного сообщества, которое должно помочь им вернуться к нормальной жизни и поддержать их усилия по восстановлению. Также необходимо в согласованном порядке прини

мать предупредительные меры по предотвращению стихийных бедствий в будущем или смягчению их последствий.

Во всем мире наблюдается беспрецедентный прогресс в области обеспечения демократии и соблюдения прав человека. Со временем был также разработан целый комплекс норм международного права. Однако соблюдение положений международного права, договоров о правах человека и обеспечение демократического управления по-прежнему является серьезной проблемой.

Непал, будучи верным сторонником многосторонности и страной, придерживающейся принципов многопартийной демократии и конституционной монархии, привержен делу обеспечения демократии, а также соблюдения прав человека и верховенства права на национальном уровне. Мы также полагаем, что аналогичные принципы и ценности должны применяться в отношении глобального управления.

Очевидно, что Организация Объединенных Наций работает во всех этих областях, представляющих общий интерес для всего человечества. Она является основным участником деятельности по поддержанию мира и обеспечению безопасности на международном уровне. Хотя ресурсы Организации Объединенных Наций, предназначенные для целей развития, в известной степени ограничены, она играет мобилизующую роль и в этой области. Наша Организация находится в авангарде оказания гуманитарной помощи и пропаганды соблюдения прав человека и принципа верховенства права.

Непал высоко ценит эту важную работу Организации Объединенных Наций на благо лучшего мира для всех, но при этом Организации Объединенных Наций необходимо исправить целый ряд своих собственных недостатков, укрепив законодательный процесс и исполнительные структуры, чтобы содействовать справедливости и равенству государств-членов, усилению подотчетности руководителей программ и повышению безопасности своих сотрудников.

Для этого необходимо в срочном порядке активизировать работу Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить ее способность разрешать конфликты и проблемы в области развития на нашей планете. Также необходима радикальная реформа ее учреждений-партнеров, таких как брет-

тон-вудские учреждения и Всемирная торговая организация, с тем чтобы обеспечить учет интересов малых и менее влиятельных членов международного сообщества наций. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна играть решающую роль во всех этих реформах.

Непал считает, что, объединив усилия, мы сможем создать более эффективную, действенную и справедливую Организацию Объединенных Наций и улучшить миропорядок таким образом, чтобы все страны могли пользоваться благами мира, развития, прав человека и верховенства права.

Г-н де Риверо (Перу) (*говорит по-испански*): Выступая с комментариями относительно работы Организации и доклада, представленного нам Генеральным секретарем (A/59/1), я хотел бы прежде всего отметить, что Перу была рада принять у себя Генерального секретаря и г-жу Аннан в ноябре прошлого года. В Перу и сегодня с энтузиазмом вспоминают об этом визите.

В XXI веке мир становится все более парадоксальным. С одной стороны, происходит интеграция, что обусловлено производственными процессами, торговлей и тенденциями в области финансов, а также вследствие быстрого развития цифровой связи и Интернета. С другой стороны, его разъединяют гражданские войны, этнические и религиозные конфликты, терроризм, социальное неравенство и ухудшение состояния окружающей среды.

Как говорится в докладе Генерального секретаря, эти противоречивые тенденции глобализации и разъединения ставят под сомнение возможность национального и международного регулирования. Сегодня, как никогда, мы видим, как многие бедные национальные государства становятся неуправляемыми и оказываются повержены в хаос и гражданскую войну. Мы видим, как появляются и захватывают власть над миром новые негосударственные субъекты, такие как террористические организации и торговцы наркотиками и оружием.

В условиях разъединения мира, которое мы сегодня наблюдаем, ни одна страна, какой бы могущественной она ни была, не в состоянии самостоятельно установить новый порядок. Таким образом, в начале нового века мы столкнулись с настоящим вакуумом власти в мире. Если мы срочно не заполним этот вакуум, заменив его управлением,

основанным на многосторонности, мы можем оказаться перед лицом мировой анархии.

В контексте этой ситуации и с учетом всех ее возможных последствий, Организация Объединенных Наций сегодня является незаменимой организацией и, хотим мы этого или нет, организацией, без которой мы не сможем установить новый миропорядок, ориентированный на предотвращение и регулирование гражданских, этнических и религиозных конфликтов, борьбу с терроризмом и мировой преступностью, наказание виновных в совершении преступлений против человечества, в том числе этнических чисток и геноцида, искоренение нищеты и голода, а также охрану окружающей среды.

Одним из признаков зарождающейся мировой анархии стало то, что в эпоху после окончания «холодной войны» разразилось более 30 гражданских конфликтов, в результате которых 5 миллионов человек погибло, а 17 миллионов — стали беженцами. Эти конфликты, причиной которых является политическая, этническая или религиозная ненависть, превращают многие страны в настоящие фабрики преступлений против человечества. В контексте такой серьезной ситуации Организация Объединенных Наций не может отказать от ответственности за защиту населения, которое не может рассчитывать на защиту со стороны правительств своих стран. В этой связи сегодня подлинная реформа Организации Объединенных Наций должна быть нацелена прежде всего на укрепление принципа законного применения силы в целях предотвращения массовых нарушений прав человека, этнических чисток и геноцида. Поэтому реформа Совета Безопасности должна осуществляться на достаточно широкой основе в целях придания принимаемым им решениям большей демократической законности. При этом для обеспечения эффективности работы Совета реформа должна носить практический характер.

Для предупреждения и прекращения гражданских конфликтов и предотвращения развала государств и превращения их в неуправляемые образования недостаточно одного лишь укрепления многосторонней системы для обеспечения законного применения силы и повышения эффективности операций по поддержанию мира и государственному строительству. Также недостаточно и осуществления инициатив в области многостороннего сотрудничества в борьбе с терроризмом и междуна-

родной преступностью без создания новой системы многостороннего социально-экономического управления, способствующей сокращению масштабов голода, нищеты и неравенства между государствами и внутри них.

Согласно Докладу Всемирного банка о развитии человека за период 1975–2001 годов — четверть века — более чем в 100 из числа так называемых развивающихся стран показатель роста личного дохода не превысил 3 процентов, в результате чего миллиарды людей так и остались жить в нищете. Сегодня 2,8 миллиарда человек живут на 2 доллара в день, а 1,3 миллиарда человек имеют доход не более 1 доллара в день. Кроме того, в течение 90-х годов во всем мире произошло усиление социального неравенства. По данным Института глобального мониторинга неравенство затронуло не только сферу личных доходов, но и такие области, как доступ к воде, продовольствию и энергии — общественному богатству, которое является основой цивилизованной жизни и социально-политической стабильности. Современные тенденции к снижению уровня личного дохода и повышению социального неравенства, сталкивающиеся между собой, словно два тектонических пласта, приводят к социальному распаду и международной анархии.

Необходимо предпринимать усилия по сокращению масштабов нищеты, однако сокращение масштабов нищеты отнюдь не означает обеспечение развития. Мы должны стремиться к сокращению масштабов разрушений, вызванных отсутствием развития. Однако, даже скромные цели сокращения масштабов нищеты, сформулированные в Декларации тысячелетия — достижение которых отнюдь не означает обеспечение развития — не будут достигнуты к 2015 году, как указывается в вышедшем недавно Докладе о развитии человека за этот год. Если мы будем продвигаться нынешними темпами, то многим странам, включая большинство стран Латинской Америки, Карибского бассейна, страны Африки к югу от Сахары и страны Андского региона, для сокращения вполовину масштабов крайней нищеты потребуется около 200 лет.

Помимо учреждения новых финансовых механизмов и увеличения объема ресурсов, сокращение масштабов нищеты требует создания более справедливой международной торговой системы, которая позволит ликвидировать субсидии на производ

ство и экспорт сельскохозяйственной продукции, укрепить продовольственную безопасность бедных, и прежде всего развивающихся стран, обеспечить реальный и эффективный дифференцированный режим на переговорах в рамках Всемирной торговой организации (ВТО). Иными словами, бреттонвудские учреждения и ВТО должны восполнить социальный дефицит, созданный процессом глобализации, и тем самым предотвратить дальнейший рост нестабильности и насилия во всем мире.

Настало время всерьез заняться решением этих вопросов. Мы надеемся, что в будущем году, когда мы вновь соберемся для проведения обзора хода осуществления Декларации тысячелетия, мы сможем прийти к ясной договоренности относительно средств достижения главных целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Хотя эти цели достаточно скромны, тем не менее, их достижение позволит нам, по крайней мере частично, освободиться от нищеты.

Мы должны признать тот факт, что социальное отторжение является главной причиной насилия, нестабильности, непрочности демократии, а также национальной и международной раздробленности, которые приобретают все более широкий размах в современном мире. В докладах большинства пользующихся уважением мировых стратегических институтов подчеркивается, что социальное отторжение приводит к насилию и гражданским войнам. Эта причина не будет устранена до тех пор, пока мы не превратим процесс глобализации в позитивную силу, приносящую реальные блага всем странам и народам.

Мы должны признать, что в целях придания процессу глобализации всеобъемлющего характера современная международная система должна выйти за рамки межгосударственных отношений, включив в себя неправительственные организации и транснациональные корпорации. Поэтому мы — члены Организации Объединенных Наций — должны предпринять дополнительные усилия в целях привлечения новых глобальных участников к процессу осуществления принимаемых нами решений, в противном случае многие из принятых Ассамблеей резолюций не будут выполнены в силу того, что не все действующие лица современного общества смогут принимать участие в их осуществлении.

Г-н Кучинский (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предшествующим ораторам в выражении слов благодарности Генеральному секретарю Кофи Аннани за его весьма содержательный доклад о работе Организации (A/59/1). Наша делегация с удовлетворением принимает к сведению краткий тематический обзор работы Организации Объединенных Наций по всем главным направлениям ее деятельности.

Весьма трудно не согласиться с Генеральным секретарем в том, что Организация Объединенных Наций пережила чрезвычайно сложный год. Слишком часто нам приходилось разрешать извечный конфликт между нашими стремлениями и возможностями, между желаемым и достижимым. Нам пришлось столкнуться с множеством проблем, однако мы не всегда имели четкое представление о том, как их следует решать.

Однако сегодня нам ясно одно: ни одна страна не в состоянии в одиночку противостоять нынешним глобальным угрозам и вызовам или скрыться за маской безразличия или пассивности. Для противостояния этим вызовам в условиях новой реальности необходима мобилизация усилий всего международного сообщества. Мы надеемся, что рекомендации Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам помогут нам получить более ясное представление в отношении путей и средств повышения эффективности коллективных действий Организации Объединенных Наций.

Несмотря на прошлые разногласия по поводу Ирака, в этом году Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности продемонстрировали единство взглядов в отношении ситуации в этой стране. Украина приветствует передачу власти иракскому народу, формирование временных представительных и исполнительных структур, а также четкое определение роли Организации Объединенных Наций. Наша страна готова поддержать Специального представителя Генерального секретаря по Ираку в осуществлении его миссии.

На данном этапе важно обеспечить эффективное выполнение графика всеобъемлющего процесса политического перехода в стране, в частности путем проведения свободных выборов, разработки нового проекта конституции и формирования переходного правительства Ирака.

Украина считает, что Организация Объединенных Наций должна сохранить за собой ведущую роль в содействии глобальному сотрудничеству в целях борьбы с терроризмом. Мы полагаем, что создание новой эффективной системы обмена информацией, касающейся терроризма, позволит предотвратить новые нападения и спасти бесценные жизни людей.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Контртеррористический комитет (КТК) Совета Безопасности стал вести более активный диалог с государствами-членами и увеличил объем технической помощи этим странам. Украина приветствует усилия Комитета по разработке механизмов для обмена информацией между различными международными, региональными и субрегиональными организациями. Мы также приветствуем ту роль, которую играет в этой области Управление по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций и поддерживаем дальнейшие шаги по укреплению этой структуры.

Как подчеркнул в своем докладе Генеральный секретарь, резко возросший спрос на операции по поддержанию мира в прошлом году бросает серьезный вызов Организации Объединенных Наций и может негативно сказаться на эффективности операций. Необходимы политическая приверженность государств-членов и их поддержка в плане финансовых и людских ресурсов, если мы хотим, чтобы миротворческая деятельность оставалась эффективным инструментом Организации Объединенных Наций в этой области. Будучи одной из крупнейших стран-поставщиков войск для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и основным поставщиком войск в Европе, моя страна готова оставаться надежным партнером Организации Объединенных Наций в этой области.

Вместе мы глубоко озабочены тем фактом, что миротворческий персонал все чаще подвергается серьезной опасности. Необходимо в срочном порядке укрепить меры по защите людей, находящихся на службе у Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем принятие Советом Безопасности резолюции 1502 (2003), касающейся безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Украина как одна из инициаторов разработки Конвенции 1994 года о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала полностью поддерживает

деятельность специального комитета, направленную на укрепление правового режима Конвенции. Мы выступаем за универсальное применение Конвенции и призываем государства-члены строго соблюдать ее положения. Украина предлагает международному сообществу отметить десятилетие годовщины принятия Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Мы представим соответствующий проект резолюции для рассмотрения в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи и надеемся, что он получит широкую поддержку государств-членов.

Мы убеждены в том, что ВИЧ/СПИД представляет собой одну из наиболее опасных угроз не только здоровью и благосостоянию людей, но, фактически, и безопасности всего мира. Мы отдаем должное усилиям Генерального секретаря и деятельности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений по борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа. Наша страна выступила с инициативой проведения двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о ВИЧ/СПИДе и настоятельно призывает выполнить ее рекомендации. Мы поддерживаем предложение провести в июне следующего года совещание высокого уровня по обзору достигнутого в этой области прогресса.

Что касается защиты прав человека и обеспечения верховенства права, мы приветствуем назначение Специального советника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по предупреждению геноцида. Международное сообщество должно тщательно изучить этот феномен, чтобы не допустить его повторения в будущем.

В прошлом году мир отмечал 70-ю годовщину трагедии — страшного голода и геноцида, которые унесли жизни более семи миллионов украинцев. Я хотел бы еще раз выразить нашу глубокую признательность всем государствам, которые подписали совместное заявление по случаю 70-й годовщины Великого голода 1932–1933 годов в Украине — Голодомора и парламенты которых приняли соответствующие акты осуждения. Мы также выражаем нашу признательность всем организациям и лицам, которые приняли участие в мероприятиях, посвященных памяти жертв Великого голода.

Прошло почти два десятилетия со времени чернобыльской катастрофы в Украине, самой серь

езной ядерной аварии в истории человечества, которая унесла жизни тысяч людей и продолжает оказывать негативное воздействие на здоровье и благосостояние многих украинцев. Сегодня, когда необходимость в помощи по реабилитации в целях смягчения последствий чернобыльской аварии столь же актуальна, что и 18 лет назад, международное сообщество не может позволить себе ослабить усилия и остановиться на полпути, оно должно принять практические меры ради нынешнего и будущих поколений. Наша страна придает особое значение роли Организации Объединенных Наций в укреплении международного сотрудничества в целях смягчения и сведения к минимуму последствий чернобыльской катастрофы. Стратегия Организации Объединенных Наций по Чернобылю, сформулированная в докладе, озаглавленном «Гуманитарные последствия аварии на Чернобыльской АЭС: стратегия реабилитации», которая начала осуществляться в 2002 году, заложила конструктивную основу для активизации международного сотрудничества по Чернобылю. Моя делегация считает, что недавняя передача функций по координации связанной с Чернобылем деятельности Организации Объединенных Наций от Управления по координации гуманитарной деятельности (УКГД) Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) будет способствовать дальнейшей мобилизации ресурсов и более эффективной отдаче от усилий Организации Объединенных Наций в этой области.

И наконец, хотел бы особо отметить, что Украина вместе с другими заинтересованными делегациями выдвинула инициативу по проведению в рамках шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций специального пленарного заседания, посвященного памяти жертв чернобыльской катастрофы.

Г-н Майораль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего аргентинская делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о работе Организации (A/59/1), который служит основой наших сегодняшних обсуждений.

Моя страна хотела бы вновь заявить о том, что высоко ценит работу, которую проводит Организация Объединенных Наций в области обеспечения верховенства права и правосудия в многостороннем контексте. В этой связи мы полностью согласны с основными тезисами заявления Генерального сек-

ретаря, с которым он выступил, представляя свой доклад в начале общих прений пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Соблюдение норм международного права является необходимым и обязательным условием достижения гармонии в отношениях между нациями и народами. По этой причине Аргентина поддерживает миротворческие операции, санкционированные Советом Безопасности. Увеличение числа таких операций и их все более сложный характер бросает серьезный вызов Организации в плане ее потенциала по планированию и развертыванию.

Аргентина по-прежнему привержена задаче предоставления своего военного персонала и полицейских сил для участия в операциях, проводимых Организацией в этой сфере. Однако только тогда, когда мы устраним причины насилия, мы сможем добиться полного соблюдения международного права.

В области международного права мы хотели бы отметить деятельность международных трибуналов, в особенности Международного уголовного суда (МУС) — основного механизма, с помощью которого международное сообщество осуществляет борьбу с безнаказанностью. Мы поддерживаем деятельность Суда, в особенности Канцелярии Прокурора, занимающейся расследованием и привлечением к судебной ответственности виновных в совершении военных преступлений, преступлений против человечности и геноцида в тех случаях, когда национальные власти не могут или не готовы сами отправлять правосудие.

В то же время моя делегация хотела бы вновь выразить свое удовлетворение, поддержку и готовность к сотрудничеству в отношении деятельности системы Организации Объединенных Наций по защите и поощрению прав человека. При этом мы имеем в виду как инициативы по укреплению национальных институтов, гарантирующих права человека, так и усовершенствование и усиление международных механизмов наблюдения за повсеместным соблюдением прав человека.

Вооруженные конфликты и растущее число стихийных бедствий приводят к увеличению числа гуманитарных чрезвычайных ситуаций. Мы полагаем, что в связи с этим следует усилить координирующую роль Организации Объединенных Наций в деле оказания гуманитарной помощи и защиты. Го

сударства-члены должны оказывать содействие деятельности Организации в этой сфере согласно своим возможностям и своему положению. Государства должны также гарантировать полный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала к населению, пострадавшему в результате гуманитарного кризиса.

Делегация Аргентины хотела бы также подчеркнуть особую важность регионального измерения деятельности, связанной с обеспечением верховенства права, мирным разрешением споров, защитой прав человека и оказанием гуманитарной помощи. В частности, мы хотели бы подчеркнуть работу, проделанную в этой области Организацией американских государств (ОАГ); мы считаем, что подобные усилия должны более тесно и последовательно координироваться с деятельностью Организации Объединенных Наций.

Медленный прогресс в деле разоружения, предотвращения нарушений соглашений по нераспространению, наличие доказательств существования подпольной сети ядерных вооружений и опасность применения оружия массового уничтожения со стороны террористов ставят под угрозу мир и международную безопасность и могут вновь повлечь за собой одностороннее или превентивное применение силы, что, с точки зрения Аргентины, было бы крайне нежелательно. Мы приветствуем решение ряда стран отказаться от своих программ производства оружия массового уничтожения, а также поддержку государствами Конвенции по химическому оружию, однако представляется крайне необходимым, чтобы государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) обратили внимание на проблему несоблюдения его положений, сделали этот договор более строгим и содействовали его универсальному применению.

Мы также полагаем, что следует прилагать большие усилия для обеспечения скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Не подлежит сомнению, что эффективное выполнение резолюции 1540(2004) Совета Безопасности дополнит нынешние усилия по укреплению существующих многосторонних режимов разоружения и нераспространения.

С нашей точки зрения, Организация Объединенных Наций должна по-прежнему оказывать по-

мощь в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее видах и борьбе с ней, в содействии маркировке и отслеживанию перемещений легкого оружия, а также в предотвращении, пресечении и искоренении незаконных посреднических услуг в сделках с таким оружием. Поэтому мы призываем ратифицировать Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Вызывающий обеспокоенность высокий уровень нищеты в мире не только пагубно влияет на человеческое достоинство и физическое выживание миллионов людей, но и осложняет задачу поддержания международного мира и безопасности. Усилий международного сообщества, направленных на сокращение вызывающих обеспокоенность масштабов нищеты, прежде всего посредством осуществления восьми Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, будет недостаточно, если развитые страны не выполняют своих обязательств, принятых ими в рамках Монтеррейского консенсуса, и не окажут содействия соответствующим усилиям развивающихся стран. Для Аргентины, как и для многих других стран со средним уровнем дохода, не получающих официальной помощи на цели развития, полное искоренение нищеты возможно только путем создания справедливой и равноправной системы международной торговли, в рамках которой будут устранены тарифные и нетарифные барьеры на все виды сырьевых товаров.

В заключение делегация Аргентины хотела бы вновь заявить о своей поддержке работы Организации и Генерального секретаря в интересах сообщества наций, которое ставит человеческую личность во главу угла и действия которого основаны на верховенстве закона, содействии представительной демократии, защите прав человека и основополагающих свобод, и, прежде всего, на принципах многосторонности и взаимозависимости как главных и нерушимых основах для достижения прочного международного мира.

Г-н Растам (Малайзия): От имени делегации Малайзии я хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за его всесто-

ронный и исчерпывающий доклад о работе Организации, содержащийся в документе A/59/1. Я хотел бы особо поблагодарить Генерального секретаря за его инициативы и упорное стремление сохранить за Организацией Объединенных Наций ведущую роль в многостороннем процессе принятия решений, в поддержании международного мира и безопасности и в содействии международному сотрудничеству.

Как говорится в докладе Генерального секретаря, события тенденции прошедшего года ясно свидетельствуют о том, что за этот крайне трудный год международное сообщество и Организация Объединенных Наций столкнулись со многими задачами. Для решения большинства этих задач необходимо действовать согласованно на основе авторитетного и эффективного многостороннего сотрудничества и понимания, которые зиждутся на принципах и целях Устава Организации Объединенных Наций.

Перед Организацией Объединенных Наций и международным сообществом стоят огромные задачи, связанные с поддержанием международного мира и безопасности; дальнейшим укреплением международного сотрудничества; достижением Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; искоренением нищеты и голода; содействием торговле и устойчивому развитию; оказанием гуманитарной помощи и помощи при стихийных бедствиях; содействием правам человека, демократии, благому правлению, справедливости, верховенству права, особенно в постконфликтных ситуациях; борьбой с инфекционными заболеваниями, а также с международными усилиями по борьбе с терроризмом. Генеральный секретарь ясно указал на необходимость более энергичного поиска путей решения этих задач. С этой целью он поручил Группе высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам сделать смелые и практически осуществимые рекомендации относительно политики, процессов и институтов. Наша делегация приветствует учреждение Группы и ожидает появления ее рекомендаций. Мы согласны с тем, что Организация Объединенных Наций должна измениться, с тем чтобы решать сегодняшние и завтрашние задачи и устранять угрозы.

На Генеральной Ассамблее продолжает раздаваться призыв к реформированию Организации Объединенных Наций. В ходе недавних общих прений руководители единодушно призвали государст-

ва-члены выдвигать смелые инициативы и предпринимать шаги в целях обеспечения подлинной реформы и перестройки Организации. Реформа должна быть проведена всеобъемлющим, целостным и объективным образом с участием всех органов и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций.

Моя делегация по-прежнему твердо придерживается мнения о настоятельной необходимости реформировать и перестроить Совет Безопасности в целях содействия применению демократических методов в процессе принятия решений, которые отражали бы международные геополитические реалии и общий нынешний членский состав Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы вновь заявить о том, что помимо вопроса об увеличении числа постоянных и непостоянных членов Совета Безопасности, необходимо серьезно проанализировать права и привилегии, которыми наделены его члены, и особенно вопрос о праве вето, которым наделены его постоянные члены, с тем чтобы полностью отменить его через определенное время.

В равной мере необходимо продолжать процесс активизации деятельности Генеральной Ассамблеи. При этом необходимо также создать возможность для устранения несправедливости, возникающей в результате применения вето тем или иным постоянным членом Совета Безопасности, путем, например, представления определенного вида резолюций в Генеральной Ассамблее, позволяющих обойти вето, примененное в Совете Безопасности.

В своем докладе Генеральный секретарь подробно остановился на нескольких вооруженных конфликтах и на их печальных последствиях. Конфликты по-прежнему не урегулированы на Ближнем Востоке, хотя при этом давние и новые конфликты в африканском регионе продолжают требовать внимания международного сообщества. Следует положительно отметить и поддержать смелые усилия африканских руководителей, предпринимаемые, в частности, по каналам Африканского союза, Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и Африканского механизма коллегиального обзора в целях устранения коренных причин конфликтов и развертывания на континенте собственных миротворческих сил Африканского союза.

Моя делегация также отмечает продолжающиеся усилия Организации Объединенных Наций и ее учреждений по оказанию помощи государствам-членам в деле устранения коренных причин конфликтов и расширения своих долгосрочных возможностей для мирного урегулирования споров. Увеличение числа операций по миростроительству и поддержанию мира в прошлом году также привело к серьезному истощению ресурсов Организации и ее возможностей в области планирования, развертывания и управления этими операциями.

В этой связи моя делегация хотела бы настоятельно призвать государства-члены позитивно откликнуться на призыв к оказанию устойчивой политической поддержки и увеличению финансовых обязательств государств-членов в целях дальнейшего обеспечения успеха операций Организации Объединенных Наций по миростроительству и поддержанию мира. Мы не должны отказываться от оказания поддержки и выражения приверженности усилиям и программам, осуществляемым под эгидой Организации Объединенных Наций, независимо от того, направлены ли эти усилия на предотвращение или урегулирование конфликтов, предоставление гуманитарной помощи в районах конфликтов или связаны с постконфликтным миростроительством, осуществляемым в соответствии с Уставом. Малайзия по-прежнему привержена делу оказания поддержки деятельности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и миростроительства.

Что касается положения на Ближнем Востоке, то Ирак является четким примером того, что государства не могут действовать в одиночку, особенно в том, что касается процесса восстановления и усилий по обеспечению мира и безопасности. И вновь моя делегация хотела бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций может и должна по праву сыграть свою роль в Ираке. По нашему мнению, в настоящее время необходимо выразить коллективную волю, с тем чтобы позволить Организации Объединенных Наций выполнить эту миссию в безопасных условиях. Это, в свою очередь, может явиться стимулом и позволить государствам — членам Организации Объединенных Наций выполнить свои обязательства и оказать Ираку помощь в деле восстановления и в приложении усилий по постконфликтному миростроительству. При таких ус-

ловиях Малайзия готова участвовать в этом процессе.

Моя делегация твердо убеждена, что положение на Ближнем Востоке и вопрос о Палестине по-прежнему являются важными вехами в работе Организации Объединенных Наций. Необходимо, чтобы и Генеральная Ассамблея, и Совет Безопасности, а также Генеральный секретарь проделали серьезную работу. Нас беспокоит тот факт, что недавно были блокированы усилия в Совете Безопасности. Мы в равной степени обеспокоены заявлением о намерениях сократить деятельность Организации Объединенных Наций, связанную с Палестиной, в том, что касается работы, проводимой в Генеральной Ассамблее и в созданных ею вспомогательных органах, а также работы, проводимой Секретариатом и учреждениями Организации Объединенных Наций. Историческое консультативное заключение, вынесенное Международным Судом по вопросу о правовых последствиях строительства стены на оккупированных палестинских территориях, явилось действительно великим достижением. Вместе с тем, вызывает огромное сожаление тот факт, что в отношении этого консультативного заключения не было предпринято никаких последующих действий, в том числе в Совете Безопасности.

Положение на оккупированных палестинских территориях остается неустойчивым, а гуманитарное положение обострилось. Нет никакого иного решения, кроме как прекратить израильскую оккупацию и создать палестинское государство со столицей в Восточном Иерусалиме при мирном сосуществовании Израиля и Палестины в рамках безопасных и признанных границ.

Необходимо позволить Организации Объединенных Наций сыграть свою роль вместе с другими членами «четверки» в деле восстановления «дорожной карты». В то же время международное сообщество должно активно выступить за создание независимого и суверенного государства Палестины. Для создания атмосферы доверия, способствующей скорейшему восстановлению «дорожной карты», мы должны серьезно рассмотреть вопрос о санкционировании развертывания миротворческих сил Организации Объединенных Наций или создания в этом регионе международного механизма по наблюдению в целях обеспечения контроля за осуществлением «дорожной карты». Малайзия настоя-

тельно призывает Генерального секретаря предпринять в этой связи более активные усилия.

Малайзия по-прежнему испытывает серьезную обеспокоенность в связи с террористическими актами и государственным терроризмом, которые могут подрывать мир и безопасность на национальном, региональном и международном уровнях. Малайзия оказывала и будет оказывать всемерную поддержку и помощь международным усилиям по борьбе с этим злом. Однако моя делегация по-прежнему считает, что этот вопрос заслуживает более пристального внимания в силу своей сложности. К проблеме терроризма следует подходить комплексно, а именно путем разработки универсально принятого определения терроризма, которое уточняло бы его коренные причины и определяло бы соответствующие меры по борьбе с ним, а также работы по универсализации международных правовых документов по этому вопросу. Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в этом деле, в том числе путем проведения международной конференции по терроризму.

Что касается угрозы международной безопасности, которую представляют собой все виды оружия массового уничтожения, то Малайзия обеспокоена медленным прогрессом в достижении полного и всеобщего разоружения, в частности в области ядерного оружия. Мы считаем, что, занимаясь вопросом распространения оружия массового уничтожения, мы не должны забывать о необходимости скорейшего осуществления работы в области разоружения, проводимой в Организации Объединенных Наций. Малайзия также считает, что проблема стрелкового оружия и легких вооружений, в результате применения которых гибнут и получают ранения миллионы человек, многие из которых являются ни в чем не повинными гражданскими лицами и некомбатантами, заслуживает самого внимательного рассмотрения. Необходимо принять меры для регулирования и ограничения потоков стрелкового оружия и легких вооружений в интересах предотвращения их незаконного оборота.

Много уже было сказано в Организации Объединенных Наций о демократии, справедливости и верховенстве права. Моя делегация согласна с тем, что укрепление демократии и благого управления, а также уважение прав человека и основных свобод, обогащают друг друга. Хотя верховенство права и

демократические принципы уважаются в наших странах, мы должны найти надлежащие пути и средства обеспечения их соблюдения и в межгосударственных отношениях. Политика и практика принятия таких односторонних принудительных мер, как оказание давления на страны для достижения определенных национальных интересов, бесспорно, противоречат основополагающим принципам демократии, международного права и нормам международных отношений. Они также нередко приводят к противоположным результатам. Организация Объединенных Наций должна быть тем форумом, где такие вопросы могут решаться коллективно.

Большая политическая воля и более твердая приверженность всех сторон должны быть проявлены и в достижении целей в области развития к 2015 году. Высокий уровень смертности и неконтролируемое распространение смертельно опасных заболеваний — вот те важные проблемы, которые требуют нашего неотложного внимания. Аналогичным образом сообщество доноров должно увеличить гуманитарную помощь в интересах облегчения страданий миллионов людей, которые живут в условиях конфликтов и стихийных бедствий. Именно в этих областях многостороннее сотрудничество должно быть самым активным: богатые должны помогать бедным, а бедные должны помогать сами себе. Необходимо наладить более активное сотрудничество между странами Севера и Юга в области торговли, инвестиций и финансирования процесса развития. Должны быть также согласованы усилия по активизации сотрудничества по оси Юг-Юг. Организация Объединенных Наций может и впредь облегчать и даже направлять многие из этих усилий.

Высокой оценки заслуживает недавно выдвигнутая инициатива по сокращению голода и искоренению нищеты, которая вытекает из Нью-йоркской декларации о деятельности по борьбе с голодом и нищетой, принятой 20 сентября 2004 года. В равной мере пристального внимания и поддержки со стороны международного сообщества заслуживает предстоящее Международное совещание для обзора осуществления Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, которое состоится в следующем году на Маврикии. Очевидно, международному сообществу надлежит более энер-

гично работать над искоренением голода, нищеты и неизлечимых болезней, содействуя при этом устойчивому развитию и сокращению «цифрового разрыва». Надежды на выполнение наших обязательств мы возлагаем на систему Организации Объединенных Наций.

В заключение я хочу сказать, что наши надежды на лучшее, мирное будущее для всего человечества мы возлагаем на Организацию Объединенных Наций. Вот уже почти шесть десятилетий Организация Объединенных Наций стремится сохранить за собой ту роль, которая отведена ей Уставом, несмотря на все несовершенства, недостатки и ограничения, которые, как правило, обусловлены действиями никого иного, как самих государств — членов. Организация Объединенных Наций — это маяк многосторонней дипломатии, который не должен угаснуть. Ей требуется реформа и реструктуризация с учетом велений времени, а также современных и будущих задач. Генеральный секретарь непрестанно нам об этом напоминает.

Мы уверены, что под Вашим руководством, г-н Председатель, в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи будет задан тон той кропотливой работе, которая ожидает нас впереди. Давайте откликнемся на призыв Генерального секретаря, отраженный в его докладе, и пусть, отмечая шестидесятую годовщину Организации Объединенных Наций,

«Государства-члены, Секретариат и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и деловые круги, а также люди во всем мире объединят свои усилия с тем, чтобы предстоящая годовщина была достойной Организации Объединенных Наций и всех тех идеалов, на страже которых она стоит» (A/59/1, пункт 297).

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски*): Делегация Индонезии с удовлетворением приветствует представление доклада Генерального секретаря о работе Организации (A/59/1), в котором содержится ежегодный отчет Генерального секретаря о том, как Организация реагировала на происходящие в мире процессы в течение года. Этот доклад послужит прочной основой для наших прений по вопросам, представляющим особую значимость, особенно в свете намеченного на следующий год пленарного заседания высокого уровня.

Генеральный секретарь справедливо указывает на то, что Организация Объединенных Наций пережила исключительно сложный год. Она столкнулась с целым рядом проблем, в том числе связанных с положением в Ираке, терроризмом, повышением спроса на операции по поддержанию мира и чрезвычайными гуманитарными ситуациями. Накануне своего шестидесятого юбилея наша Организация все еще стоит перед лицом таких угроз, как нищета, эпидемии и экологические проблемы.

Несмотря на это, мы радуемся тому, что наша Организация продолжает способствовать усилиям, направленным на улучшение условий жизни всех народов планеты во исполнение своего Устава. Отрадно отметить, что, несмотря на все трудности, за Организацией Объединенных Наций до сих пор закреплена ведущая роль в поддержании и сохранении международного мира и безопасности. Доклад Генерального секретаря свидетельствует о правильности такого представления о ней.

В следующем году мы будем проводить пятилетний обзор достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также хода выполнения задач, поставленных на других крупных саммитах и конференциях Организации Объединенных Наций. Индонезия согласна с тем тезисом, что усилия по реализации целей тысячелетия увенчаются успехом лишь в том случае, если и развитые, и развивающиеся страны возьмутся за проведение грамотно продуманных программ на национальном и международном уровне и выполнят свои совместные обязательства, изложенные в Декларации тысячелетия, Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития и Йоханнесбургском плане осуществления, принятом на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию.

Следует отметить, что в докладе Генерального секретаря особое внимание уделено комплексному подходу, к которому Организация прибегает при оказании содействия уязвимым категориям населения, в частности женщинам, детям, молодежи, беженцам и внутренне перемещенным лицам, людям, живущим с ВИЧ/СПИДом, а также мигрантам. Эти усилия необходимы, чтобы помочь государствам-членам достичь целей тысячелетия, в частности путем укрепления всех учреждений и улучшения координации их деятельности, с тем чтобы интег

ризовать достижение целей в национальные программы и стратегии.

По вопросу ВИЧ/СПИДа в докладе сказано, что учреждения системы Организации Объединенных Наций приняли за укрепление и более эффективную координацию усилий, прилагаемых ими на страновом уровне. Мы считаем, что согласованные действия и объединенная поддержка со стороны Организации Объединенных Наций в виде политики и программ на страновом уровне будут содействовать усилиям по обузданию стремительного распространения ВИЧ/СПИДа. Тем не менее мы разделяем озабоченность, выраженную Генеральным секретарем по поводу необходимости существенно увеличить объемы выделяемых средств, с тем чтобы страны могли достичь целей, поставленных в ходе Специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу.

У себя в Индонезии мы учитываем цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в наших национальных программах и стратегиях развития. В первом докладе о ходе достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, опубликованном в мае, рассказывается о развитии событий в период с 1990 по 2003 год и резюмируются проблемы, программы и мероприятия, связанные с достижением целей.

В то время как мы стремимся — и должны стремиться — к повышению эффективности Организации Объединенных Наций в деле выполнения ее задач, мы все отдаем себе отчет в том, что Организация прежде всего должна взять на вооружение эффективные методы работы и укрепить свои структуры.

В течение весьма длительного срока реформа Организации Объединенных Наций продвинулась недалеко. Тем не менее именно реформа, а не красивые слова о ней, может дать Организации возможность работать с максимальной отдачей. Цель реформы должна состоять в укреплении многосторонней дипломатии, которая является единственным средством решения сложных задач, стоящих перед нами сегодня. Это также единственное средство, с помощью которого Организация может сохранить авторитет, легитимность и доверие к себе во всем мире.

Мы должны крепить авторитет и роль Генеральной Ассамблеи как главного совещательного,

директивного и представительного органа, каковым она и задумывалась. Следует укрепить ее взаимосвязи с Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом, чтобы повысить уровень сотрудничества, координации и взаимодополняемости программ работы этих трех органов в соответствии с их уставными мандатами.

Мы должны сделать Совет Безопасности более демократичным путем расширения его членского состава с учетом изменившихся геополитических реальностей нашего времени, которые далеки от того, что имело место в 1945 году по окончании второй мировой войны. Мы должны продвигать этот процесс вперед, мужественно решая возникающие по ходу вопросы, такие как вопрос о постоянном членстве и праве вето, с тем чтобы Совет стал более представительным, демократичным, транспарентным, значимым и эффективным.

Аналогичным образом, реформа не должна пройти мимо Экономического и Социального Совета, с тем чтобы его роль и полномочия, предусмотренные Уставом, были не только сохранены, но и укреплены. Это даст Экономическому и Социальному Совету возможность играть отведенную ему роль и выступать в качестве самого ценного многостороннего инструмента в достижении социально-экономического прогресса и развития.

С нашей точки зрения, подспорьем для Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов на многосторонней основе являются региональные организации. Мы считаем, что прочные узы рабочих и партнерских отношений с этими организациями позволят в значительной мере дополнить и расширить деятельность Организации Объединенных Наций. Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) считает, что если с Организацией Объединенных Наций будет взаимодействовать целая сеть региональных организаций, то это даст существенный толчок многосторонней дипломатии.

Преимущество этих организаций, помимо того, что они ближе к народу, заключается еще и в том, что они становятся все более организованными и специализированными. К примеру, на девятом саммите АСЕАН в Индонезии в прошлом году члены Ассоциации приняли решение о создании в русле «Перспективы-2020 АСЕАН» так называемого Сообщества АСЕАН, которое будет строиться на

трех столпах сотрудничества: политика и безопасность, экономическое единство и социально-культурная общность. Эта организация сможет не только более эффективно функционировать в рамках АСЕАН, но и в значительной мере содействовать достижению целей Организации Объединенных Наций в этой области.

В этой связи позвольте мне также упомянуть о инициативе создания Нового стратегического партнерства с континентом Африки, которая была выдвинута Азией в рамках сотрудничества Юг-Юг. Это партнерство представляет собой Конференцию азиатско-африканских субрегиональных организаций. Партнерство официально начнет функционировать в Бандунге, Индонезия, в 2005 году в связи с празднованием золотого юбилея Азиатско-Африканской конференции 1955 года. Мы считаем, что такое структурное партнерство может привести к более эффективному достижению таких многосторонних целей, как Цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, и может служить дополнением к различным инициативам, в частности к инициативе «Новое партнерство в интересах развития Африки».

Что касается проблемы терроризма, то я хотел бы вновь заявить, что терроризм может быть побежден, однако для достижения такой победы необходимо использовать многосторонний и демократический подход. Необходимо сосредоточить усилия на сплочении всех государств мира, поскольку в конечном итоге основным чаянием каждого человека на земле является сохранение мира и безопасности. Также важно, чтобы наступление на терроризм осуществлялось с учетом соблюдения прав человека и верховенства права.

И в заключение я хотел бы выразить Генеральному секретарю и персоналу Секретариата Организации Объединенных Наций признательность моей делегации за этот доклад и за ту работу, которую они продолжают выполнять, на поприще поддержания мира и развития.

Г-н Бшайна (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Делегация Ливии хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы выразить свою признательность Генеральному секретарю за доклад о работе нашей Организации, который содержится в документе A/59/1. Этот доклад явился результатом серьезных и неослабных усилий, на-

правленных на достижение конкретных результатов с целью реформирования и развития нашей Организации. Этот всеобъемлющий доклад, положительно воспринятый международным сообществом, является попыткой охарактеризовать нынешнее международное положение; в нем говорится как об успехах, так и о неудачах в деле реагирования на международные события и вызовы, а также делаются предложения для достижения более эффективных результатов в этих областях.

В этом докладе Генеральный секретарь подчеркивает проблемы, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций при осуществлении своего мандата по поддержанию международного мира и безопасности, а также обращает внимание на увеличение потребности в миротворческой деятельности. Мы хотели бы заявить, что суверенитет государства должен соблюдаться; этот принцип не может нарушаться. По этой причине мы решительно протестуем против того, чтобы страна или группа стран вмешивались во внутренние дела других стран под каким бы то ни было предлогом, включая так называемое гуманитарное вмешательство, которое в последнее время получило определенную поддержку.

Устав Организации Объединенных Наций должен быть единственным законным основанием для принятия любых мер, касающихся поддержания международной безопасности. Все другие действия, предпринимаемые вне этих рамок, являются грубым нарушением всех международных документов, регулирующих отношения между государствами.

Устав, в частности, запрещает угрозу силой или ее применение и вмешательство во внутренние дела других стран. В нем четко изложены надлежащие пути решения всех гуманитарных проблем, которые могут угрожать международному миру, и с этой целью предусматривается такой механизм, как Генеральная Ассамблея. Мы по-прежнему поддерживаем укрепление роли Устава в разрешении международных проблем, включая деятельность, связанную с поддержанием международного мира и безопасности. Международное сообщество должно стремиться к тому, чтобы противостоять любым попыткам действовать в обход существующих механизмов. Если игнорировать этот факт или закрывать на него глаза, то это может послужить предлогом для вмешательства в дела других государств и привести к нарушению основ международного по

рядка, включая нарушение суверенитета, политической независимости, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств.

В докладе подробно отражаются усилия, предпринимаемые для урегулирования международных и региональных конфликтов, а также обращается внимание на то, что многие такие конфликты были урегулированы путем переговоров. Это ясно свидетельствует об улучшении перспектив для установления мира в Африке; и в этой связи от имени нашей страны я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его поддержку африканских государств в этих усилиях. Однако мы считаем, что необходимо предпринять более активные усилия для урегулирования остающихся конфликтов и предотвращения всех кризисов, которые могут угрожать подрыву то, что уже было достигнуто. Мы твердо убеждены в том, что устранение коренных причин проблем, стоящих перед Африкой, может быть достигнуто лишь путем осуществления всеобъемлющего подхода с учетом, прежде всего, обеспокоенностей самих африканцев. Вот почему деятельность Африканского союза, направленная на прекращение конфликтов, а также средства, необходимые для осуществления этого, являются единственным решением проблемы нестабильности в определенных государствах этого континента.

Моя делегация поддерживает процесс активизации усилий, происходящий внутри системы Организации Объединенных Наций, и призывает к реформе органов нашей Организации. Генеральная Ассамблея должна работать эффективно и обладать властью, которая позволила бы ей осуществлять руководящие и контролирующие функции, а также подотчетность за все другие механизмы и органы нашей Организации, включая Совет Безопасности. Именно при соблюдении транспарентности и уважении принципа многосторонности мы сможем решить проблемы, стоящие перед современным миром.

Г-н Со (Гвинея) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю перед Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя.

В ходе нынешних прений мне представилась возможность вновь выразить Генеральному секретарю признательность правительства Гвинеи за его

великолепное руководство работой нашей Организации.

Рассматриваемый доклад (A/59/1) является весьма ценным, в нем содержится тщательный обзор того, что сделано нашей Организацией за последние 12 месяцев для решения масштабных задач сегодняшнего дня. В нем подчеркиваются недостатки и пробелы, а также завоевания, говорится об активизации и расширении деятельности, осуществляемой международным сообществом во всех областях, в частности в области поддержания мира и безопасности, социально-экономического развития, оказания гуманитарной помощи, соблюдения прав человека и борьбы против всех форм и проявлений терроризма.

Моя страна выражает свою поддержку позитивному и многообещающему развитию мирного процесса в Бурунди, Кот-д'Ивуаре, Либерии, Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау, Демократической Республике Конго и на юге Судана. При содействии Африканского союза и его региональных организаций эпоха мира, стабильности и развития наступает на всем африканском континенте, который до недавнего времени был охвачен войнами, конфликтами, голодом и лишениями.

Моя делегация хотела бы сказать, что она весьма удовлетворена информацией и оценкой, представленной выездной миссией Совета Безопасности в Западную Африку, которая находилась там с 20 по 29 июня 2004 года. обстоятельный обмен мнениями в ходе обсуждения, которое состоялось 28 июня в Конакри между президентом Республики Гвинея генералом Лансаной Конте и членами Совета Безопасности и касалось различных сложных вопросов, безусловно, свидетельствует как о решимости нашего правительства прилагать неустанные усилия в целях восстановления мира и безопасности в бассейне реки Мано и о неослабевающей заинтересованности Совета в том, чтобы оказать помощь Гвинее в деле укрепления ее мирного и стабилизирующего влияния в субрегионе.

Саммит Союза стран бассейна реки Мано, который был проведен 20 мая в Конакри и на котором присутствовали представители Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне, является частью этого процесса. Президенты Мали и Кот-д'Ивуара, присутствуя на этом саммите в качестве наблюдателей, подчеркнули свою решимость содействовать укреплению ми

ра в Западной Африке. Здесь я хотел бы выполнить важную обязанность и вновь обратиться с призывом, инициатором которого была моя страна, о восстановлении лесной зоны, которая более 15 лет служила временным убежищем для сотен тысяч беженцев и перемещенных лиц.

На Ближнем Востоке процесс установления мира между Израилем и палестинцами находится в беспрецедентном тупике. Совместные усилия международного сообщества, и в частности «Четверки», остаются бесплодными. Моя страна сейчас в высшей степени озабочена положением в оккупированной Палестине. Мы призываем все стороны выполнить свои соответствующие обязательства согласно плану «Дорожная карта». Мы поддерживаем идею о том, что окончательное урегулирование пограничных вопросов и проблем беженцев должно быть достигнуто сторонами в результате переговоров и основано на международном плане мирного процесса. Мы осуждаем все террористические акты в регионе и требуем, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил свои правовые обязательства в отношении строительства разделительной стены, упомянутые в консультативном заключении Международного Суда.

Мы должны признать, что достижение целей, содержащихся в Уставе Организации Объединенных Наций, включает в себя, помимо прочего, укрепление организационного потенциала нашей Организации по предотвращению конфликтов и восстановлению мира. Обнадёживает то обстоятельство, что этот аспект учитывается страновыми группами Организации Объединенных Наций на местах при разработке ими программ, как отмечается в пункте 40 доклада Генерального секретаря. Моя делегация также считает, что возрастание потребности в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, которое находит свое отражение в учреждении новых миссий, свидетельствует о решимости Секретариата и Совета Безопасности эффективно выполнять свои соответствующие мандаты. Однако Гвинея не сомневается в том, что эффективность и успех участия Организации Объединенных Наций в миротворчестве и миростроительстве по-прежнему связаны с выработкой единых региональных подходов, учитывающих взаимозависимость причин и последствий конфликтов.

Хотя меры по защите мира и международной безопасности, которые принимают Организация

Объединенных Наций и различные региональные стороны, в целом позволили облегчить страдания миллионов людей, ставших жертвами конфликтов, моя страна, так же, как и Генеральный секретарь, считает, что гуманитарная помощь, к сожалению, распределяется неравномерно, и, более того, недостаточна для того, чтобы удовлетворить реальные нужды населения. Уменьшение общей численности беженцев в мире в 2002–2004 годах на двадцать процентов не может служить оправданием резкого сокращения ресурсов. Необходимы немедленные корректировки в целях эффективной мобилизации и регулирования международной гуманитарной помощи. Предоставление международной помощи также должно опираться на утвержденные принципы и исходить из согласованности, эффективности и подотчетности. В этой связи Организация Объединенных Наций могла бы уделить особое внимание забытым чрезвычайным ситуациям и разработать свои системы быстрого реагирования.

Кроме того, моя делегация хотела бы подчеркнуть необходимость постоянно помнить о том, что усилия, которые предпринимаются в странах, переживших конфликт, должны способствовать переходу от оказания гуманитарной помощи к оказанию помощи в целях развития. Другими словами, более эффективное планирование перехода в конкретных странах должно быть основано на разработке единой согласованной стратегии для всей системы Организации Объединенных Наций и постоянного механизма по оказанию помощи страновым группам Организации Объединенных Наций.

Мое правительство поддерживает усилия Генерального секретаря в отношении Африки и призыв о выполнении рекомендаций, содержащихся в его докладе 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871). Прежде всего, мы должны стремиться укрепить нашу Организацию, поддержав новаторские и смелые инициативы Генерального секретаря, которые являются прогрессивными в том, что касается реформирования главных органов Организации Объединенных Наций. В этом контексте предпринимаемые усилия по выполнению приоритетных целей, утвержденных на Саммите тысячелетия и на всемирных конференциях в рамках деятельности Организации Объединенных Наций, по-прежнему являются важным и полезным шагом в правильном направлении. Скоординиро

ванные и постоянные действия, основанные на доверии на совместной ответственности Организации и всех ее партнеров, также необходимы для того, чтобы переломить негативные тенденции, которые наблюдаются в самых уязвимых частях мира, и содействовать прогрессу человечества. Поэтому существует насущная необходимость продолжать работу по осуществлению реформы на всех направлениях, в особенности в главных органах Организации. Республика Гвинея твердо привержена этой цели.

Наконец, говоря о тех многочисленных проблемах, с которыми мы сталкиваемся, я должен упомянуть об актуальности основных ценностей, лежащих в основе целей Организации Объединенных Наций, воплощенных в ее Уставе. Гвинея считает, что сохранение этих ценностей является одним из аспектов верховенства права и многостороннего подхода.

Г-н Диарра (Мали) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы вновь заявить о том, что мы окажем вам поддержку в исполнении ваших обязанностей. От имени своей делегации я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за высокий уровень его доклада и актуальность его рекомендаций.

Этот доклад, так же как и предыдущие ежегодные доклады, привлекает наше внимание к прежним и новым угрозам и проблемам, с которыми сталкивается международное сообщество в начале этого двадцать первого столетия. Из тридцати упомянутых кризисов более половины носило внутригосударственный характер. Очень часто это выражается в том, что центральная власть противостояла негосударственным вооруженным группам, или в конфликтах между общинами. Эти конфликты подпитывают незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, торговлю природными ресурсами и использование детей-солдат. Сегодня в результате этих конфликтов во всем мире насчитывается 9,7 миллионов беженцев и 4,2 миллиона перемещенных лиц. В июле 2004 года по всему миру было развернуто 16 операций по поддержанию мира, в которых в целом принимало участие более 56 000 солдат. Шесть из этих операций находятся в Африке. Эти операции по поддержанию мира нуждаются в политической поддержке государств-членов и в финансовых и людских ресурсах, которых очень часто не хватает. Это особенно заметно

на постконфликтном этапе, когда восстановление экономики соответствующих государств является необходимым шагом для того, чтобы избежать возвращения к конфронтации. Поэтому следует укреплять компонент операций по поддержанию мира, связанный с восстановлением.

Наша Организация осознает, что региональный подход зачастую является наиболее эффективным при урегулировании таких конфликтов. Поэтому в Западной Африке Специальный представитель Генерального секретаря провел оценку трансграничного воздействия конфликта, бушующего в этом регионе, с тем чтобы найти всеобъемлющие решения.

Наша Организация также наладила отношения партнерства с региональными организациями с целью предотвращения и регулирования кризисных ситуаций. Таким образом, Организация Объединенных Наций поддержала решение Африканского союза о создании Совета по вопросам мира и безопасности и африканских резервных сил. Укрепляются также партнерские отношения между Экономическим сообществом западноафриканских государств и Отделением Специального представителя Генерального секретаря для Западной Африки.

Однако, в конечном итоге, предотвращение вооруженных конфликтов является наиболее эффективным подходом с точки зрения людских и финансовых затрат. В этой связи резолюция 57/337 Генеральной Ассамблеи обязывает систему Организации Объединенных Наций предоставлять государствам-членам все больший объем помощи для укрепления их потенциалов, а также потенциалов местных институтов и гражданского общества в области предотвращения конфликтов.

Осуществляемые в настоящее время на международном и региональном уровне меры по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием также являются одним из важных факторов в усилиях по предотвращению конфликтов. Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, предложение о принятии международной конвенции по маркировке и отслеживанию стрелкового оружия и введение региональных мораториев и других кодексов поведения являются достойными инициативами.

Вопрос о всеобщем присоединении к Оттавской конвенции по наземным минам, который будет в центре внимания участников предстоящей встречи на высшем уровне по теме «Мир, свободный от мин» в Найроби, и уничтожение этих мин странами, которые обладают этим оружием, спасло бы жизни тысяч людей в странах, затронутых кризисом. В этом контексте мы приветствуем тот факт, что 46 африканских стран стали участниками этой Конвенции.

Причины межгосударственных конфликтов часто обусловлены хронической отсталостью, отсутствием социального единства, а также эффективного политического и экономического управления. В этой связи всеобъемлющая и последовательная помощь со стороны Организации Объединенных Наций, оказываемая странам через Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, будет содействовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на национальном уровне.

Успехи в области биотехнологии и информационно-коммуникационных технологий определяются в докладе как эффективное средство достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Поэтому они внесут полезный вклад в процесс успешной подготовки к проведению второго этапа Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, который состоится в Тунисе в ноябре 2005 года. Я уверен в том, что на этой Встрече на высшем уровне предложения по управлению информационными технологиями и фондами для преодоления цифровой пропасти получают такой отклик, на который мы рассчитываем, что позволит уменьшить масштабы цифровой пропасти между Севером и Югом.

В докладе также предлагается вести эффективную борьбу с голодом и нищетой посредством расширения возможностей жителей сельских районов и их организаций и обеспечения более справедливого доступа к природным ресурсам и технологическим средствам производства и финансовым услугам.

В такой стране, как Мали, где 80 процентов трудоспособного населения проживает в сельских районах, необходимо направлять инвестиции в область сельского хозяйства посредством развития технологий контроля качества воды и укрепления

инфраструктуры сельских районов. Экономический и Социальный Совет посвятил часть своей основной сессии 2004 года изучению этого вопроса. В этом контексте мы приветствуем принятую в Совете декларацию министров о мобилизации ресурсов для наиболее развитых стран. Сеть безопасности человека приняла декларацию по продовольственной безопасности в мае текущего года в Бамако, в которой одобряется этот подход.

Мали приветствует декларацию, принятую 20 сентября на заключительном этапе встречи на высшем уровне по вопросу о борьбе с голодом и нищетой. Эта декларация была принята по инициативе Бразилии и Франции.

Помимо отсутствия инфраструктуры в сельских районах, которое является серьезным препятствием на пути развития, другие природные факторы, такие как циклические засухи и нашествие саранчи, усугубляют и без того серьезную ситуацию, в которой оказались народы Сахеля. Поддержка со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) имеет огромное значение, однако самой ФАО требуется материальная поддержка для оказания помощи этим народам. Поэтому международное сообщество должно действовать оперативно.

Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, также требует обеспечения всеобщего доступа к качественному начальному образованию. Сегодня 121 миллион детей во всем мире, в том числе 65 миллионов девочек, не имеют возможности посещать школу.

Улучшение доступа к медицинскому обслуживанию посредством разработки национальной программы в области здравоохранения также является важным элементом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Это еще одна важная инициатива, с которой выступило правительство Мали в качестве составляющей своего стратегического плана борьбы с нищетой.

Для борьбы с угрозой ВИЧ/СПИДа Мали работало с помощью своих партнеров всеобъемлющую межсекторальную программу, которая включает в себя меры по профилактике, лечению и интеграции пострадавших людей в жизнь общества.

В этой связи мы приветствуем меры, осуществляемые нашими международными партнерами, по искоренению инфекционных заболеваний, которые представляют собой новую угрозу для развития взаимодействия между государствами.

Мы приветствуем эффективные усилия Канцелярии высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, которая была создана для учета особых потребностей уязвимых экономик этих стран.

Положение группы этих стран, к которой относится и моя страна, требует существенного увеличения объема официальной помощи в целях развития и значительного сокращения — если не полного списания — внешней задолженности этих стран.

Мы должны также обеспечить интеграцию этих уязвимых экономик в более справедливую международную торговую систему, которая является более предсказуемой и более строго соблюдает существующие правила. Это принесло бы пользу тем секторам нашей экономики, которые обладают относительными преимуществами. Примером этого может служить инициатива по хлопку.

Мы приветствуем достигнутое 1 августа 2004 года рамочное соглашение Генерального совета Всемирной торговой организации, в котором особое внимание среди вопросов, касающихся сельскохозяйственных субсидий, уделяется хлопку. Мы также высоко оцениваем вклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в усилия по укреплению возможностей этих стран в области проведения переговоров.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что вышеупомянутые мною события, касающиеся вопросов, представляющих интерес для моей страны, наглядно показывают актуальность многосторонности и необходимость изыскания коллективных решений. Моя делегация считает, что принципы верховенства права и уважения прав человека и их укрепление должны оставаться основными ценностями нашей Организации. Благополучие человечества должно быть целью всех наших инициатив. Мы должны защищать моральную и физическую целостность людей, которые должны быть избавлены от

нужды и страха. Это — цель Сети безопасности человека, а также мнение моей страны, Мали.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.